



**KREMER**

Großraumwagen (bis 8 Pax)    Flughafentransfers  
 Rollstuhlfahrten (sitzend)    Krankenfahrten  
 Kurierdienst    Shuttleservice

**02241 334906**  
**www.tami24.de**

## Frühlingsfest im Niederpleiser Wohnpark bringt Kulturen zusammen



Das Frühlingsfest im Niederpleiser Wohnpark brachte die Kulturen zusammen. Foto: Stadt Sankt Augustin

In lebendiger und herzlicher Atmosphäre fand neulich das Frühlingsfest im Niederpleiser Wohnpark statt. Rund 250 Besucherinnen und Besucher, dar-

unter zahlreiche Familien, Kinder, Anwohnerinnen und Anwohner, nahmen an der Veranstaltung teil und machten das Fest zu einem großen Erfolg.

Organisiert wurde das Fest vom Quartiersmanagement Engelsgraben/Niederpleiser Wohnpark mit Unterstützung engagierter Kooperationspartner und zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Zu den beteiligten Einrichtungen zählten u. a. der Verein Hotti e.V., das Streetwork-Team, die Stadtteilwohnung, das Familienzentrum Wacholderweg sowie der ADFC.

Ziel der Veranstaltung war es, den nachbarschaftlichen Zusammenhalt zu stärken und Begegnungen im Quartier zu fördern.

Besonders die vielfältigen Angebote für Kinder sorgten für große Begeisterung. Eine Hüpfburg, Bewegungs- und Spielangebote sowie ein abwechslungsreiches Programm

*Fortsetzung auf S. 6*

### THIEBUS

Seit über 40 Jahren ihr fairer Autopartner

**FULDA DUNLOP GOOD YEAR**

Ganzjahresreifen ab 59,90 €	<b>KUMHO TYRE</b> <small>All-Season, Gracetyper</small>
Winterreifen ab 79,90 €	<b>GOOD YEAR</b>
Inspektion Ölservice	<b>110</b>
Alufelgen ab 69,00 €	
TÜV ab 159,00 € HU/AU	
Räder-Hotel ab 59,90 €	<b>EINLAGERUNG</b>
Achsvermessung ab 49,90 €	

**Jetzt Termin vereinbaren unter:**  
 Alte Heerstr. 10 · 53757 Sankt Augustin  
 Telefon: 02241 34000  
 verkauf@thiebus.de · www.thiebus.de  
 per WhatsApp 0176 313 579 94

**FREYTAG & GOEBEL**  
 IMMOBILIEN GmbH

## ZUHAUSE BEGINNT BEI UNS

Wir bringen Immobilien in die richtigen Hände!







QR-Code scannen für mehr Infos auf unserer Website

**Freytag & Goebel Immobilien GmbH**

Bonner Straße 108 | 53757 Sankt Augustin | Tel.: 02241 92 77-0 | E-Mail: info@freytag-goebel.de | www.freytag-goebel.de

## Zwei neue PikoParks stärken Artenvielfalt und Gemeinschaft in der Stadt

In den Stadtteilen Niederpleis und Hangelar sollen auf stadteigenen Flächen zwei sogenannte PikoParks entstehen. „Piko“ stammt vom italienischen Wort „Piccolo“ ab und symbolisiert also das Wesen „kleiner Parks“. Diese naturnahe gestalteten Grünflächen werden gezielt entwickelt, um die Biodiversität zu fördern, als Kohlenstoffsenken zu wirken und die Aufenthalts- sowie Lebensqualität vor Ort und im Wohnumfeld deutlich zu verbessern.

Ein zentraler Aspekt der Projekte ist die aktive Einbindung der Anwohnerinnen und Anwohner. Statt vorgefertigter Pläne werden die Menschen vor Ort eingeladen, sich mit eigenen Ideen und Wünschen an der Gestaltung zu beteiligen. Gemeinsam mit Fachleuten wird geplant, gestaltet und gepflegt. So sollen die Parks nicht nur naturnahe Rückzugsräume

für Vögel, Igel und andere Tierarten bieten, sondern auch Begegnungsorte mit hoher Aufenthaltsqualität und Nutzfunktion im Sinne eines Bürgergartens für die Menschen schaffen, ein Treffpunkt der Vielfalt.

Die naturnahe Entwicklung der PikoParks schafft vielfältige Möglichkeiten zur Erholung, zum Austausch und zur Naturerfahrung mitten im Quartier. Bäume und Sträucher sorgen für Kühlungseffekte, insbesondere in den Sommermonaten, und tragen zu einem angenehmen Mikroklima bei. Die Parks erhalten damit eine neue Funktion als grüne Oasen mit hoher sozialer und ökologischer Bedeutung.

Die Finanzierung erfolgt überwiegend durch das Bundesförderprogramm „Natürlicher Klimaschutz in Kommunen“ des Bundesministeriums für Umwelt, Klimaschutz, Na-

turschutz und nukleare Sicherheit, das Kommunen bei der Umsetzung solcher nachhaltigen Grünprojekte unterstützt.

Mit den kleinen Parks wird ein wichtiger Beitrag geleistet, um städtische Lebensräume ökologisch aufzuwerten, das Innenstadtklima zu verbessern und das Zusammenleben in den Quartieren zu stärken.

Die Bürgerbeteiligung startet mit Informationsveranstaltungen und Ideenworkshops, bei denen alle Interessierten eingeladen sind, ihre Vorstellungen einzubringen. Folgende Termine sind dafür vorgesehen:

### Infoveranstaltungen

Kapellenstraße: 20. Mai, von 15:30 bis 17:30 Uhr

(Ort: Kapellenstraße Ecke Burbankstraße)

Ignatiusstraße: 21. Mai, von 15:30 bis 17:30 Uhr

(Ort: Ignatiusstraße 5-7)

### Gestaltungsworkshops

Kapellenstraße: 12. Juni, von 14:30 bis 18:30 Uhr

(Ort: Kapellenstraße Ecke Burbankstraße)

Ignatiusstraße: 19. Juni, von 14:30 bis 18:30 Uhr

(Ort: Ignatiusstraße 5-7)

Ziel ist es, die Bürgerinnen und Bürger so einzubinden, dass sie sich mit ihren Ideen und Wünschen in die Gestaltung einbringen können sowie Mitverantwortung für die Parks übernehmen und diese als Teil ihres Quartiers wertschätzen.

Die Veranstaltungen werden vom Wissenschaftsladen Bonn e.V. in Zusammenarbeit mit dem Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin vor Ort auf den jeweiligen Flächen durchgeführt.

## Eingeschränkte Erreichbarkeit des Sachgebietes wirtschaftliche Jugendhilfe

Der Bereich wirtschaftliche Jugendhilfe im Jugendamt der Stadt Sankt Augustin ist bis auf Weiteres eingeschränkt erreichbar.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbei-

ter der wirtschaftlichen Jugendhilfe sind montags von 8:30 bis 12 Uhr sowie von 14 bis 18 Uhr, mittwochs von 8:30 bis 12 Uhr und freitags von 8:30 bis 12 Uhr persönlich und

telefonisch erreichbar.

Dienstags und donnerstags ist das Sachgebiet wirtschaftliche Jugendhilfe telefonisch nicht erreichbar.

Sobald wie möglich wird die Erreichbarkeit des Bereiches wirtschaftliche Jugendhilfe im gewohnten Umfang wiederhergestellt.

**MÖBEL**  
**THOMAS**  
GmbH  
*Oberpleis*

**Verkaufsoffen**  
**Sonntag, 17.5.26**  
13 bis 18 Uhr

**Frische, neue Ideen für 's Wohnen!**  
Betten – Schlafsysteme  
Massivholz – Möbel  
Polstermöbel – Sessel

**NUR am Sonntag, den 17.5.26**  
von 13 bis 18 Uhr

**10 % Zusatzrabatt**  
auf Polstermöbel und Sessel!

**EINBAUKÜCHEN**  
Miele – nolte – Siemens

Auf der Alten Burg 1 • 53639 Königswinter  
Tel.: 02244 / 31 31  
[www.moebel-thomas.de](http://www.moebel-thomas.de)





# Wir suchen **Verstärkung!**

## Stuhlassistenz ZFA in Voll- oder Teilzeit (m/w/d)

### Wir bieten:

- Teilzeit oder Vollzeit (4-Tage Woche möglich)
- Wertschätzendes, kollegiales und angenehmes Arbeitsklima
- Übertarifliche Bezahlung
- moderne, qualitätsorientierte Praxis
- Kostenübernahme und Freistellung für Fortbildung
- Wiedereinsteiger und Berufsanfänger werden gerne eingearbeitet.

### Wir bieten Ihnen zusätzlich

- + 13. Monatsgehalt
- + 6 Wochen Urlaub
- + Zusätzliche freie Bonustage für Karneval und Betriebsausflug
- + kostenloses Jobticket
- + Fahrtkostenzuschuss
- + steuerfreie Zuschläge
- + betriebliche Gesundheitsvorsorge
- + regelmäßige interne Workshops, Teambesprechungen und Fortbildungen
- + Freistellung und Kostenübernahme für externe Fortbildungen

Möchten Sie unser Team vor einer Bewerbung zunächst völlig unverbindlich kennenlernen bzw. bei uns hospitieren?

Kein Problem! Wir zeigen Ihnen gerne unsere Praxis.

Bewerben Sie  
**sich jetzt!**

Telefonisch unter 02242 3442 oder  
per E-Mail: [praxis@zahnarzt-in-hennef.de](mailto:praxis@zahnarzt-in-hennef.de)



# Großes GOSPEL KONZERT am Samstag, den 31.10. und am Sonntag, den 01.11.2026 in der Stadthalle Troisdorf

60 Musikerinnen und Musiker verwandeln die Stadthalle Troisdorf in ein Klangmeer aus Soul und kraftvollem Gospelgesang: Ein

LIVINGOSPEL Konzert verspricht mitreißende Rhythmen und ein unvergleichliches Gemeinschaftserlebnis.

**LIVINGOSPEL**  
CHOIR & BAND PRESENTS  
BEST OF SOUL & GOSPEL

**BLACK MUSIC NIGHT**

FEATURING ARTISTS  
★ AMO AKO ★ SONJA LAVOICE ★ NAOMI WIEN ★  
★ ZAKI KIOKAKIS ★ OSHANE CAMPBELL ★

Konzerte - Einlass: 17:00 / Beginn: 18:00 / VVK-Tickets: eventim

„Livingospel, das sind leidenschaftliche Musiker und Sänger/innen aus 10 Nationen,“ sagt Naomi Wien die Leiterin der Erfolgstruppe, u. a. ist der US-Amerikaner U-Jean mit im Ensemble.

Er wurde als Frontsänger von R.I.O mit den Charthits „Turn this club around“ und „Summerjam“ Europaweit bekannt. Die Soulsänger Amo Ako und Sonja LaVoice gehören genauso zur Powercrew wie der jamaikanische Schlagzeuger OShane.

„Das dürfen Sie nicht verpassen. Wir freuen uns riesig auf diesen besonderen Abend in der Stadthalle Troisdorf und haben ein buntes Programm für sie vorbereitet.“ sagt die Chefin des Ensembles.



## SA. 31.10.26 STADTHALLE SO. 01.11.26 TROISDORF

Samstag 31.10. inkl. großer After Show Party



Tickets eventim.de





## Jetzt bei HOFF bestellbar. Entdecken Sie den neuen ID. Polo

Eine Spur Extra. Der neue vollelektrische ID. Polo

Angebot Nr. 0657001A0U, Lackierung: Pythongelb Metallic, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit kabelloser Ladefunktion, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Scheinwerfer, „Light Assist“, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich. Rückfahrkamera „Rear View“, „Side Assist“, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16A, „Air Care Climatronic“ u.v.m

### **z. B. ID. Polo Life 155 kW (211 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik**

Energieverbrauch (kombiniert) 13,3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 0 g/km, Stromverbrauch Innenstadt (niedrig) 9,7 kWh/100 km, Stromverbrauch Stadtrand (mittel) 10,1 kWh/100 km, Stromverbrauch Landstraße (hoch) 12,0 kWh/100 km, Stromverbrauch Autobahn (extra hoch) 17,5 kWh/100 km, Elektrische Reichweite (kombiniert) 454 km, Elektrische Reichweite (innerorts) 597 km, CO<sub>2</sub>-Klasse (CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert) A

Leasingsonderzahlung:	5.999,00 € <sup>1,2</sup>
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
<b>monatliche Leasingrate:</b>	<b>189,00 €<sup>1,2</sup></b>

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) sind in der Leasing-Rate enthalten. <sup>2</sup>Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>1</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 05/2026. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

# HOFF

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-693

Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-266, autohaus-hoff.de

Fortsetzung der Titelseite

luden zum Mitmachen ein und schufen eine offene und lebendige Atmosphäre für alle Generationen. Ein besonderes Highlight war das gemeinsame Mitbring-Buffer, das

die kulturelle Vielfalt im Quartier widerspiegelte. Ergänzt wurde dies durch ein gemeinsames Grillangebot, das für eine einladende und gesellige Atmosphäre sorgte und

den Austausch unter den Besucherinnen und Besuchern zusätzlich förderte.

„Die Vielfalt im Quartier wurde an diesem Tag nicht nur sichtbar, son-

dern auch erlebbar.

Genau solche Begegnungen stärken das Miteinander nachhaltig“, so das Quartiersmanagement.

## „Nur Mut!“ - Talk in der HUMA

### Hochkarätige Gesprächsrunde

Unter dem inspirierenden Motto „Nur Mut!“ lädt das Projekt Lebensraum Kirche am Freitag, 29. Mai, zu einer neuen Ausgabe der beliebten Veranstaltungsreihe „Talk in der HUMA“ ein. Ab 19 Uhr diskutieren prominente Gäste aus Politik, Kirche und Gesellschaft in der HUMA Shoppingwelt über den Wert von Mut in bewegten Zeiten.

Die Moderation des Abends über-

nimmt die erfahrene Journalistin und Kommunikationswissenschaftlerin Claudia Nothelle. Sie wird durch ein Gespräch führen, das den Fokus auf persönliche Erfahrungen und gesellschaftliche Notwendigkeiten von Mut legt.

#### Die Gäste des Abends:

**Nora Kalbarczyk:** Die stellvertretende Generalsekretärin beim Katholisch Akademischen Austausch-

dienst (KAAD) bringt internationale Perspektiven und Einblicke in die akademische Förderung und den interkulturellen Dialog mit.

**Max Leitterstorf:** Der Bürgermeister von Sankt Augustin wird beleuchten, welche Rolle Mut auf kommunalpolitischer Ebene spielt und wie man Bürgerinnen und Bürger motiviert, die Zukunft der Stadt aktiv mitzugestalten.

**Markus Höfer:** Als Kaplan im Katholischen Seelsorgebereich Sankt Augustin ergänzt er die Runde um die seelsorgerische und spirituelle Komponente der Thematik

Die Veranstaltung ist öffentlich und bietet eine Plattform für Begegnung und Austausch in entspannter Atmosphäre.

## Seit über 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und  
Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

## Kidical Mass des ADFC Sankt Augustin

### Bunte Kinder-Fahrrad-Demo

Im Rahmen der Kidical Mass Aktionstage im Frühjahr finden in ganz Deutschland Kidical Mass Touren statt.

Auch die ADFC Ortsgruppen Sankt Augustin und Siegburg rufen am Sonntag, 31. Mai, wieder zur Kinder-Fahrrad-Demo „Kidical Mass“ auf. Unter dem Motto „Kinder aufs Rad“ setzen sich die Teilnehmer\*innen für eine kinderfreundliche Verkehrspolitik ein. Das Ziel: Kinder und Jugendliche sollen sich sicher mit dem Rad in ihren Städten bewegen können. Nicht nur Kinder und Jugendliche, auch Eltern, Großeltern und Unterstützer\*innen sind herzlich eingeladen. Das Tempo und die Strecke sind

bereits für die Kleinsten geeignet. Die Polizei sichert die Wege und begleitet die Veranstaltung.

Beide Gruppen haben unterschiedliche Startpunkte in ihren Städten, treffen sich jedoch unterwegs und fahren den Großteil der Route zum gemeinsamen Ziel am Karl-Gatzweiler-Platz vor dem Rathaus in Sankt Augustin.

**Zwei Demos, ein Ziel**

**Sonntag, 31. Mai, jeweils um 14 Uhr**

**Start Siegburg:** Pleiser Hecke 4 (RSAG), Siegburg

**Start Sankt Augustin:** Karl-Gatzweiler-Platz (vor dem Rathaus), Sankt Augustin



**Für Radwege, für die junge Menschen nicht mutig sein müssen**

**Gemeinsames Ziel:** Karl-Gatzweiler-Platz (vor dem Rathaus), Sankt Augustin - mit Waffeln, Getränken,

Spielsachen und Fahrradcodierung gegen Diebstahl. Toiletten sind vorhanden.

## Schmitz-Mertens KAFFEELADEN

Rösterei-Direktverkauf

**direkt an  
der Rösterei  
in Troisdorf**



### Öffnungszeiten

**Mittwoch  
10:00 - 14:00 Uhr**

**Donnerstag  
10:00 - 18:00 Uhr**

mehr Infos



**Kaffeespezialitäten - Trinkschokolade - Tee -  
ECM & Moccamaster Maschinen - Zubehör**

Schmitz-Mertens & Co. KG - Schmitz-Mertens-Straße 1 - 53842 Troisdorf

## Wahl eines neuen Maipaars bei der AWO Niederpleis

Auf der wöchentlichen Tanzveranstaltung im Schützenhaus Niederpleis wurde am 7. Mai ein neues Maipaar gewählt - Karin und Reinhard. Aus vielen Namensschildchen wurden diese beiden besonderen Menschen, die jeden Donnerstag am Tanznachmittag teilnehmen, gezogen. Karin und Reinhard finden, dass man für Schwung und Rhythmus nie zu alt ist. Mit Leidenschaft und vollem Einsatz an den Tanznachmittagen dienen beide AWO- Mitglieder als Vorbild dafür, dass es im Ruhestand nie langweilig wird sondern ausgefüllt sein kann. Mit „Tag, Mädchen“ begrüßte Reinhard seine Maikönigin in der Mitte

des Festsaaes. Alle anderen TänzerInnen standen im Kreis um das nun tanzende neue Maipaar und sangen das bekannte Lied „Der Mai ist gekommen“, welches DJ Hans-Georg musikalisch begleitete. Karin und Reinhard werden an den nächsten Tanzveranstaltungen im Mai ihren Blumenkopfschmuck tragen und jeweils mit dem Eröffnungstanz starten. Nachdem das neue Maipaar und auch die AWO- Vorsitzenden beim Fototermin war, ging der Tanznachmittag mit flotten Tänzen von allen Anwesenden und leckerer Maibowle schwungvoll weiter. Ein gelungener, fröhlicher und ausgelassener Nachmittag!



Das neue Maipaar mit den AWO Vorsitzenden Brigitte Maas und Günter Piéla

**GERHARDS**  
UMZÜGE & LAGERHAUS

- Lagerung / Lagerbox / Selfstorage
- Küchen- und Möbel Montage
- Fullservice (Ein- und Auspacken)
- National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Hennef • Telefon: +49 (0)2242 / 84 67 4  
www.umzuege-gerhards.de

## Maiandacht

Gebet, Gesang, Besinnung

Im Monat Mai, der traditionell der Gottesmutter Maria gewidmet ist, wollen wir uns zu einer stimmungsvollen Maiandacht versammeln. Inmitten von Gesang, Gebet und Besinnung möchten wir gemeinsam innehalten, danken und uns von Marias Glauben inspirieren lassen. Wann: Montag, 18. Mai, um 18 Uhr Wo: Filialkirche St. Georg, Sankt Augustin-Buisdorf, Zissendorfer Straße Alle Frauen sind herzlich eingeladen. Kommen Sie vorbei, bringen Sie Freundinnen, Nachbarin und Bekannte mit. In dieser Maiandacht sammeln wir für das Müttergenesungswerk Köln

(www.muettergenesung-koeln.de) und bitten um eine großzügige Spende. Für das Müttergenesungswerk können das ganze Jahr über Spenden getätigt werden. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage. Im Anschluss an die Andacht laden wir beim gemütlichen Beisammensein zu Maibowle und kleinen Snacks ein. Die Katholische Frauengemeinschaft Deutschland (kfd) ist der größte Frauenverband in Deutschland und setzt sich in Kirche, Gesellschaft und Politik für die Belange und Rechte von Frauen ein.

**Dirk Molly**  
STOFFE • GARDINEN

Schöne Fenster & Räume

Stoffe  
Gardinen  
Plissee  
Rollo  
Lamelle

... aktuelle Modestoffe in riesiger Auswahl

Siegburg • Luisenstr. 95 • Tel. 02241 - 65308  
www.dirkmolly.de

## Codieraktion des ADFC Sankt Augustin

Sie möchten Ihr wertvolles und lieb gewonnenes Rad besser vor Diebstahl schützen? Dann kommen Sie am 31. Mai auf den Karl-Gatzweiler-Platz vor dem Rathaus in Sankt Augustin (im Rahmen der Kidical Mass) und lassen

es mit einer individuellen Codierung versehen. Wir codieren in der Zeit von 14 bis 17 Uhr. Weitere Informationen und benötigte Unterlagen unter [sankt-augustin.adfc.de/codierung](http://sankt-augustin.adfc.de/codierung).



## Jetzt bei HOFF bestellbar. Entdecken Sie den neuen ID. Polo

Eine Spur Extra. Der neue vollelektrische ID. Polo

Angebot Nr. 0657018A0N, Lackierung: Pythongelb Metallic, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit kabelloser Ladefunktion, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Scheinwerfer, „Light Assist“, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich. Rückfahrkamera „Rear View“, „Side Assist“, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16A, „Air Care Climatronic“ u.v.m

### z. B. ID. Polo Life 155 kW (211 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert) 13,3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 0 g/km, Stromverbrauch Innenstadt (niedrig) 9,7 kWh/100 km, Stromverbrauch Stadtrand (mittel) 10,1 kWh/100 km, Stromverbrauch Landstraße (hoch) 12,0 kWh/100 km, Stromverbrauch Autobahn (extra hoch) 17,5 kWh/100 km, Elektrische Reichweite (kombiniert) 454 km, Elektrische Reichweite (innerorts) 597 km, CO<sub>2</sub>-Klasse (CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert) A

Fahrzeugpreis inklusive Abholung Autostadt:	34.555,00 € <sup>1,2</sup>	Laufzeit:	48 Monate
Volkswagen- und Hoff Kaufprämie:	4.556,00 € <sup>1,2</sup>	Gesamtbetrag:	31.678,35 € <sup>1,2</sup>
Hoff Sale Aktionspreis:	29.999,00 € <sup>1,2</sup>	Sollzinssatz (gebunden):	1,97 %
Anzahlung:	5.000,00 € <sup>1,2</sup>	Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Nettodarlehensbetrag:	24.999,00 € <sup>1,2</sup>	Zinsen:	1.679,35 € <sup>1,2</sup>
Darlehenssumme:	26.678,35 € <sup>1,2</sup>	<b>47 monatliche Raten</b>	<b>195,00 €<sup>1,2</sup></b>
		Restrate	17.513,35 € <sup>1,2</sup>

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) sind in der Rate enthalten. <sup>2</sup>Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>1</sup>Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche und private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 05/2026. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-693

Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-266, autohaus-hoff.de

## Zum Glasfaserausbau in Sankt Augustin

Fortschritte, ein deutlicher Dämpfer und noch mehr Baustellen

(hdp) Der Glasfaserausbau in Sankt Augustin hat in den vergangenen Monaten deutlich an Dynamik gewonnen. Nachdem die Unsere Grüne Glasfaser (UGG) großflächig mit Bauarbeiten begonnen hatte, ist inzwischen auch die Deutsche Telekom gemeinsam mit der GlasfaserPlus GmbH in mehreren Ortsteilen aktiv. Glasfaserleitungen werden unter anderem in Mülldorf und Niederpleis verlegt, weitere Ausbauprojekte sind für Meindorf, Birlinghoven und Menden geplant. Vodafone ist punktuell in bestimmten Bereichen, z. B. im Ortsteil Hangelar, aktiv. Diese veränderte Wettbewerbssituation im Glasfasermarkt hat wohl auch Auswirkungen auf die ursprünglichen Ausbauplanungen der UGG. Am 24. April informierte UGG die

Stadtverwaltung darüber, dass die gemeinsam geschlossene Absichtserklärung zum flächendeckenden Ausbau nicht vollständig umgesetzt werden kann. Als Grund nannte das Unternehmen veränderte wirtschaftliche und strukturelle Rahmenbedingungen im deutschen Glasfasermarkt. Vor diesem Hintergrund würde sich UGG nun auf bereits begonnene Ausbaubereiche konzentrieren.

Ein vollständiger Rückzug aus Sankt Augustin ist damit nicht verbunden. In Straßen, in denen bereits Leitungen verlegt wurden, werden die Hausanschlüsse wie geplant hergestellt. In Bereichen ohne begonnenen Tiefbau oder ohne vorliegende Genehmigungen ist dagegen voraussichtlich kein weiterer Ausbau vor-



Eine noch nicht fertig gestellte Baustelle der UGG in Menden, schon seit Wochen. Fotos: hdp

gesehen. Nach Angaben von UGG sind hiervon derzeit nur kleinere Teilbereiche betroffen. Eine detaillierte

Übersicht der betroffenen Straßen will das Unternehmen der Stadt noch zur Verfügung stellen.

## EIGENVERBRAUCH STATT VOLLEINSPEISUNG. WIR MODERNISIEREN IHRE PHOTOVOLTAIKANLAGE!

### Was bringt Ihnen eine Modernisierung?

- **Mehr Solarstromertrag** durch moderne Module & Wechselrichter
- **Eigenverbrauch steigern** und **Stromkosten senken**
- **Batteriespeicher nachrüsten** für mehr Autarkie
- **E-Auto & Wärmepumpe** problemlos integrieren
- **Sicherer Betrieb** dank **aktueller Technik** und **Monitoring**
- **Zukunftssicher** durch neue gesetzliche Repowering-Möglichkeiten

### Welche Optionen gibt es?

- **Wechselrichter tauschen** → sofort mehr Effizienz
- **Speicher nachrüsten** → Solarstrom auch nachts nutzen
- **Module erneuern** → bis zu doppelte Leistung möglich
- **PV-Anlage erweitern** → zusätzliche Vergütung nach aktuellen EEG-Sätzen
- **Kompletterneuerung** → für sehr alte Anlagen oder Dünnschichtsysteme

**Wichtig für Betreiber älterer Anlagen:** Viele EEG-Photovoltaikanlagen laufen am **31.12.2025** aus der Förderung. Danach erhalten Betreiber meist **nur noch 10–15 %** der ursprünglichen Vergütung. **Jetzt handeln!**



### Repowering lohnt sich – wir beraten Sie gern!

**Hinweis:** Jede Anlage ist individuell — wir prüfen mit Ihnen gemeinsam, was in Ihrem Fall sinnvoll und wirtschaftlich ist.



Karl-Hass-Str. 19 | 53859 Niederkassel | **Telefon: 02208 9449-0**  
<https://mundorf-solar.de> | E-Mail: [kontakt@mundorf-gmbh.de](mailto:kontakt@mundorf-gmbh.de)



**Klaus Mundorf  
Bedachungs GmbH**



**Klaus Mundorf  
Solar-GmbH**

Zum aktuellen Stand teilt UGG mit, dass rund 65 Prozent des Tiefbaus im reduzierten Ausbaubereich abgeschlossen sind. In vielen Verteilerbereichen werden derzeit nur noch Hausanschlüsse hergestellt, in einzelnen Bereichen laufen die Tiefbauarbeiten weiter. Teile des Netzes sind bereits in Betrieb, weitere Netzbereiche sollen schrittweise folgen. Bis Ende des Jahres sollen alle Kundinnen und Kunden aktivierbar sein. Betroffene müssen zunächst nichts unternehmen. Über mögliche Auswirkungen auf bestehende Verträge informieren die jeweiligen Internetanbieter direkt. Ob eine Adresse weiterhin versorgt wird, kann über den Verfügbarkeitscheck auf der UGG-Webseite geprüft werden. Bürgermeister Max Leitterstorf betont, dass das Ziel der Stadt weiterhin eine möglichst flächendeckende

**SEIT 24 JAHREN IN DER FUßGÄNGERZONE    SOFORT BARGELD ALTGOLD**




◇ Altgold ◇ Bruchgold ◇ Münzgold ◇ Zahngold ◇ Zuchtperlen  
◇ Schmuck ◇ Brillanten ◇ Platin ◇ Silber ◇ Uhren

Side Brillant Juwelier | Kölner Str. 59, 53840 Troisdorf | Tel.: 02241 - 126 08 56 | Mobil: 0177 590 1111

Glasfaserversorgung sei. Gleichzeitig verweist er auf die begrenzten rechtlichen Einflussmöglichkeiten der Kommunen, da der Ausbau nach Bundesrecht eigenwirtschaftlich

durch verschiedene Anbieter erfolgt. Somit sind wohl auch Überbauungen möglich, als ob es nicht schon genug Baustellen gäbe. Für Sankt Augustin bedeutet dies:

Der Glasfaserausbau schreitet in vielen Bereichen weiter voran, auch wenn ein vollständig flächendeckendes Netz vorerst ein langfristiges Ziel bleibt.

**Es gibt keinen Ort,  
der das Zuhause ersetzen kann...**



Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?  
 Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?  
 Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

**Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.**

**Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:**

<p><b>Sandra Bürmann</b> Pflegedienstleitung Tel.: 02241 94 77 42</p>	<p><b>Yvonne Vogt</b> stellv. Pflegedienstleitung Tel.: 02241 94 77 46</p>
---	--

**Wir suchen laufend Betreuer/Innen für unsere Kunden!**

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/Innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

**Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!**

**Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag**

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752  
[www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

## Mit dem ADFC zu besonderen Orten in der Stadt und in der Natur

Mit dem Fahrrad die Natur, Sehenswürdigkeiten, unbekannte Landschaften und Aussichtspunkte erkunden: Das ermöglichen die Touren des ADFC Bonn/Rhein-Sieg im Mai. Hier stellen wir Ihnen eine Auswahl von Touren vor, die im rechtsrheinischen Rhein-Sieg-Kreis starten.

### Sankt Augustin

#### Donnerstag, 21. Mai Beueler Brunnen Tour zum Feierabend

In Beuel gibt es zahlreiche Brunnen, manche gut bekannt, andere weniger. Einige Wasserquellen von ihnen steuern wir bei dieser Tour an.

Uhrzeit: 18 bis 21 Uhr, Länge: 25 Kilometer, Kosten: 2 Euro  
Markt/vor dem Rathaus in Sankt Augustin

Leitung: Josef Roggenbuck, Tel: 0177 8080331

### Ruppichteroth

#### Samstag, 23. Mai Bergische Tour rund um Ruppichteroth

### pichteroth

Die Tour startet am Zusammenfluss des Brölbaches (Homburger Bröl) und der (Waldröler) Bröl. Sie führt im weiteren Verlauf durch beide Fluss-Täler und hinauf zum Hohen Wäldchen, der höchsten Erhebung im Nutscheid. Hier locken weite Ausblicke zum Westerwald und Siebengebirge. Auf dem Rückweg über Ruppichteroth fahren wir durch das liebevolle Tal des Hover Baches und nochmals entlang der Bröl bis Bröleck.

Uhrzeit: 11 bis 16:30 Uhr, Länge: 45 Kilometer, Kosten: 3 Euro  
Treffpunkt: Bröleck, 53809 Ruppichteroth - Ecke B478/L350  
Leitung: Stephan Noll, Tel: 01577 3936980

### Hennef

#### Samstag, 23. Mai Zu den Friedrichsquellen im Eitorfer Wald

Auf dem Siegtalradweg radeln wir bis nach Eitorf, wo wir in die Ausläufer des Westerwaldes hochfahren und die Friedrichsquellen besuchen. Hier sprudelt klares Quellwasser mit Trinkwasserqualität aus dem fast 400 Meter hohen „Hohen Schladen“. Wir steigen noch einmal 70 m auf und fahren an der Mooshütte vorbei nach Hüppelröttchen, wo wir in einer geräumigen Wanderhütte eine Mittagsrast einlegen. Durch das Wohmbachtal fahren wir Richtung Obereip, weiter über Lindscheid und Kraheck zur Ravensteiner Mühle. Hier beginnt unser letzter Aufstieg nach Süchtterscheid. Kurz vor Stadt Blankenberg fahren wir ins Siegtal bei Bülgenuel. Auf dem Siegtalradweg kehren wir zurück zum Hennefer Bahnhof.

Uhrzeit: 11 bis 15:30 Uhr, Länge: 52 Kilometer, 630 Höhenmeter, Kosten: 3 Euro  
Treffpunkt: Bahnhof Hennef / Hennefer Wirtshaus  
Leitung: Ulrich Washausen, Tel: +491719709342

### Niederkassel

#### Montag, 25. Mai

### Vorgebirgs-Seentour

Über die Rodenkirchener Brücke und den Kölner Grüngürtel ins Vorgebirge, wo wir an zahlreichen Seen vorbeikommen (Badepause möglich). Nach einer Einkehr in Liblar über Alfter zur Mondorfer Fähre.

Uhrzeit: 9:30 bis 17 Uhr, Länge: 80 Kilometer, Kosten: 3 Euro plus Fähre  
Treffpunkt: Uckendorf Kirche, Kirchweg 9, 53859 Niederkassel  
Leitung: Peter Lorscheid, Tel: 0152 31934955  
Gute Kondition erforderlich.

### Eitorf

#### Sonntag, 31. Mai

#### Picknick-Tour zur Erpeler Ley

Von Eitorf führt die Tagestour durch das Mühleiper Tal und über Lindscheid, Vierwinden nach Buchholz. Von dort abseits der Hauptstraßen nach Windhagen und weiter auf den Asberg. Ab hier geht es über Bruchhausen zum Plateau der Erpeler Ley. Auf dem Plateau gibt es einen tollen Ausblick ins Rheintal. Dort ist ein Picknick geplant. Zurück geht es über Erpel, Bad Honnef, Bonn entlang der Sieg nach Eitorf.

Uhrzeit: 10 bis 17 Uhr, Länge: 90 Kilometer, Kosten: 5 Euro  
Treffpunkt: Bahnhof Eitorf (Parkplatz an der Skater Anlage), 53783 Eitorf  
Leitung: Johannes Zimmermann  
Gute Kondition erforderlich.

Weitere Informationen zu diesen und anderen ADFC-Touren und Terminen sind im Internet abrufbar unter [t1p.de/ADFC-Tourenprogramm](http://t1p.de/ADFC-Tourenprogramm).

## Sankt Augustiner Eselsöhrchen

Montag, 1. Juni, 10 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1

Die Stadtbücherei lädt dazu ein, die Bücherei spielerisch mit Knierreitern, Liedern, Reimen und dem Betrachten von Bilderbüchern zu erkunden. Für Kinder von ein bis zwei Jahren. Eintritt frei.

**Malermeister Reitmann**  
• Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung  
vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57

**Kaminwelt Hennef**  
Kamine - Kaminöfen  
Specksteinöfen - Kachelöfen  
Frankfurter Str. 52 • 53773 Hennef • Tel 02242 7966 • [www.kaminwelt-hennef.de](http://www.kaminwelt-hennef.de)

**YILDIZ**  
Garten und Landschaftsbau  
■ Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten  
■ Kanalarbeiten ■ Isolierung  
■ Bepflasterung ■ Terrassen  
■ Einfahrten ■ Kellertrockenlegung  
■ Reparaturen aller Art  
Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!  
Auf der Mirz 2 a  
53757 St. Augustin  
022 41 97 66 95  
Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65  
Mobil: 0171 - 4 95 02 50  
[yildiz-gartengestaltung@t-online.de](mailto:yildiz-gartengestaltung@t-online.de)

**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken  
Suchen Sie noch oder prüfen Sie schon?  
Unser Servicetechniker hilft gerne.  
**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)



## Spargelzeit im Lokal

Wenn im Frühjahr die Spargelsaison beginnt, landet das beliebte Gemüse wieder auf vielen Speisekarten in der Region. Ob klassisch oder modern interpretiert, Spargelgerichte bieten eine große Vielfalt und sprechen unterschiedliche Geschmäcker an.

### Spargel klassisch mit Fleisch

Traditionell wird Spargel häufig mit Fleisch serviert. Besonders beliebt ist die Kombination mit gekochtem Schinken oder Schnitzel. Dazu kommen meist Salzkartoffeln und eine Sauce Hollandaise. Diese Zubereitung gilt als fester Bestandteil der Saisonküche und ist in vielen Restaurants zu finden. Auch regionale Betriebe setzen dabei oft auf

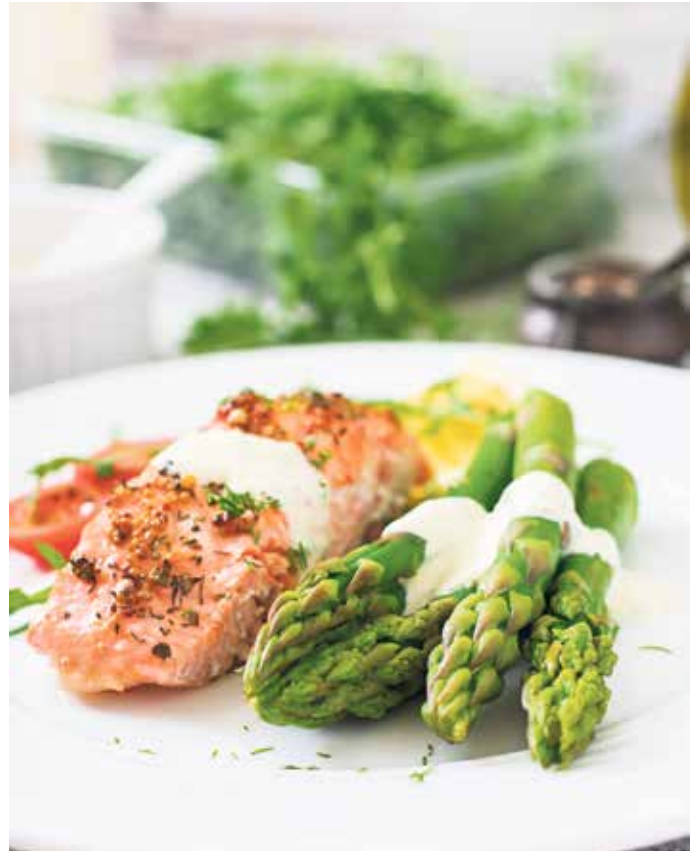
Produkte aus der Umgebung, was den Geschmack zusätzlich prägt.

### Leichte Varianten mit Fisch

Wer es etwas leichter mag, greift zu Spargelgerichten mit Fisch. Gebratener Lachs oder zartes Zanderfilet harmonieren gut mit dem milden Aroma des Spargels. Ergänzt wird das Gericht häufig durch frische Kräuter, Zitronennoten oder eine leichte Buttersoße. Diese Kombinationen bieten eine ausgewogene Alternative zu den eher deftigen Fleischgerichten.

### Vegetarische Ideen im Trend

Auch vegetarische Spargelgerichte gewinnen an Bedeutung. Restau-



rants setzen zunehmend auf kreative Kombinationen, etwa mit neuen Kartoffeln, Rührei oder Pasta. Frische Salate mit grünem und weißem Spargel oder Gerichte mit saisonalem Gemüse zeigen, wie vielseitig sich das Frühlingsgemüse einsetzen lässt. Dabei stehen oft regionale Zutaten und eine schonende Zubereitung im Vordergrund.

### Regionale Vielfalt genießen

In der Region nutzen viele Gastronomiebetriebe die Spargelsaison, um ihre Speisekarten anzupassen. Gäste haben so die Möglichkeit, unterschiedliche Zubereitungsarten auszuprobieren und neue Geschmacksrichtungen zu entdecken. Ein Besuch im Restaurant während der Spargelzeit lohnt sich daher besonders, um die saisonale Küche in ihrer ganzen Vielfalt zu erleben.



## SPARGELZEIT & ERDBEERZEIT

Besuchen Sie auch unsere Verkaufsstände in Köln-Brück, Sieburg-Braschoß und Overath-Obersteeg



**Bauerngut Schiefelbusch**  
Schiefelbusch 3, 53797 Lohmar  
Tel.: 02205 / 83554  
Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr  
Sa 08.30 - 17.00 Uhr  
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

**Bauerngut Schiefelbusch Café**  
Sa 09.00 - 17.00 Uhr  
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr  
Gruppen nach Absprache

**Bauerngut Schiefelbusch im Sülztal**  
Sülztaue 1, 53797 Lohmar  
Tel.: 02205 / 919 63 75  
Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr  
Sa 09.00 - 17.00 Uhr  
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)



# J-Steinreinigung

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

**Wir reinigen für Sie:**

**Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer**



Vorher Nachher



Vorher

Nachher



Vorher Nachher

*Wir verwenden einen Hochdruckreiniger, der mit 80% Luft und nur 20% Wasser arbeitet.*

*Wir versiegeln den Stein, nach der porentiefen Reinigung, mit einer Schutzmischung aus eigener Herstellung.*

*Durch diese Versiegelung garantieren wir, dass für Jahre keine Algen, kein Moos und kein hartnäckiger Schmutz mehr auftreten.*

*Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Ihren Wunsch erneut mit verschiedenen Sandarten.*



**☎ 02246 - 957 48 12**

Hauptstraße 127  
53797 Lohmar

**Inhaber  
A.Reinhardt**

**oder 0179 114 66 81**

**www.j-steinreinigung.de**

**J-Reinigung@gmx.de**



*Wir freuen uns über Ihren Anruf!*

Unser Angebot:

*Wir rechnen nicht nach Quadratmetern, sondern bieten Ihnen Pauschalpreise an.*

## Wilde Orchideen - geschützte Schönheiten

### Ein Spaziergang zu heimischen Orchideen

Im Gegensatz zu ihren tropischen Verwandten wachsen unsere heimischen Orchideen auf dem Boden und beeindrucken nicht mit großen auffälligen Blüten sondern eher mit ihrer raffinierten Lebensweise und ihren Anpassungen. Sie kommen in den unterschiedlichsten Lebensräumen wie Wäldern, Trockenrasen und Feuchtwiesen vor und stehen unter strengem Schutz. In Sankt Augustin wachsen sie zum Teil sogar - fast unerkannt - mitten im Stadtgebiet. Michael Kucken von der Arbeitsge-

meinschaft heimischer Orchideen (AHO) begleitet Sie an diesem Nachmittag zu bedeutenden Standorten der geschützten Gewächse. Er stellt ihnen die hier heimischen Arten und ihre Lebensweise vor. Der Experte verrät auch, wie sich der Klimawandel auf diese Pflanzen auswirkt und wie Sie selbst zu deren Schutz beitragen können.

Kommen Sie mit auf eine spannende Entdeckungsreise und lernen Sie diese besondere Pflanzenfamilie näher kennen!

Samstag, 6. Juni, 15 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Ende der Oelgartenstraße (gegenüber Haus Nr. 27), Sankt Augustin-Niederpleis  
Zielgruppe: Erwachsene  
Kosten: 8 Euro pro Person, mit Ehrenamtskarte 4 Euro  
Bitte mitbringen: wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk  
Eine Anmeldung beim Büro für Natur- und Umweltschutz ist erforderlich. Den Anmelde-link finden Sie im Online-Veranstaltungskalender der Stadt Sankt Augustin unter [www.sankt-augustin.de](http://www.sankt-augustin.de).

## Unterstützung beim Lesen alter handschriftlicher Dokumente

**Donnerstag, 21. Mai, 16 Uhr, Treffpunkt Stadtarchiv, Rathaus Untergeschoss, Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

Die Form der in Deutschland verwendeten Schrift hat sich in den letzten Jahrhunderten mehrfach gewandelt. Viele ältere Schriftstücke, die noch in

Sütterlin oder Kurrent verfasst wurden, sind daher heute nicht mehr ohne weiteres lesbar.

Das Stadtarchiv bietet in einer offenen Beratungsstunde Unterstützung

beim Lesen historischer Schriftstücke aus Familienbesitz an.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, bei schwierigen Schriftstücken kann es aber hilfreich sein, diese

## MARKISEN ALLES NEU MACHT DER MAI



**JETZT AKTION 15%\* MARKISEN**

im Mai, auf Markisen und Modelle, u.a. wie Abbildung

**75 JAHRE RHEINISCHE FRANZ AACHEN**  
MARKISENMANUFAKTUR  
ZELTE UND PLANEN GMBH



Infos & Termin: 0228 46 69 89  
Röhfeldstr. 27 | 53227 Bonn-Beuel  
[info@franz-aachen.com](mailto:info@franz-aachen.com)

## Annika und der Lesehund im Tierheim

### Bilderbuchkino

**Dienstag, 2. Juni, 16 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

Das Jugendprogramm zweier Sankt Augustiner Kultureinrichtungen zeigt Engagement für einen guten Zweck, es werden Spenden für das städtische Tierheim Troisdorf gesammelt. Die Stadtbücherei zeigt das Bilderbuchkino von Lisa Papp - „Annika und der Lesehund im Tierheim“. Im Anschluss werden Nagel/Fadenbilder mit Baumscheiben gebastelt, die zu Gunsten des Tierheims Troisdorf am 13. Juni versteigert werden. Für Kinder ab sechs Jahren, Anmeldung unter 02241 243-351 oder [kinderbuecherei@sankt-augustin.de](mailto:kinderbuecherei@sankt-augustin.de).

## Ob kleiner Steinschlag oder großer Riss:

Wir reparieren wenn möglich und tauschen die Scheibe wenn nötig.

- ✓ Schnelle und professionelle Beseitigung von Steinschlagschäden.
- ✓ Fachmännischer Austausch der kompletten Windschutzscheibe.
- ✓ Für Sie kostenlos bei vorhandener Teil- oder Vollkaskoversicherung.



# Car Tec

## Bosch Service

Ihre Auto-Werkstatt für alle Marken!

**Bosch Car Service**  
...alles, gut, günstig.



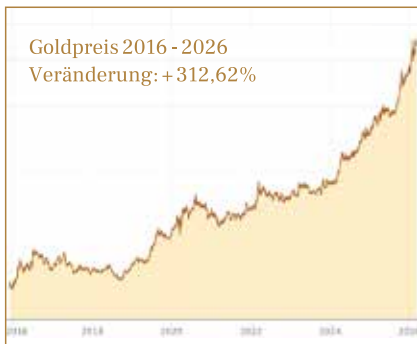
Reparatur-Service-Instandsetzung | Ihr Service Partner rund ums Auto  
Frankfurter-Straße 1-5 | 53721 Siegburg | Tel. 022 41 -9998590  
Email: [cartec-siegburg@t-online.de](mailto:cartec-siegburg@t-online.de) | [www.cartec-siegburg.de](http://www.cartec-siegburg.de)  
**Kfz-Meisterbetrieb | Kfz-Sachverständigenbüro**

# TRUMP lässt Edelmetalle explodieren: Höchster Gold- und Silberpreis aller Zeiten!!!



Der Goldpreis, der im bisherigen Jahresverlauf **fast 30 Prozent** zulegen, erstrahlt wieder im Glanz. **Silber** hat sich innerhalb eines Jahres **mehr als verdoppelt**. **Gold und Silber** erhalten derzeit von mehreren Seiten Zulauf. Sei es durch die Aussicht auf Zinssenkungen der US-FED oder die Handelskonflikte der USA mit China, Europa und dem Rest der Welt um die Zoll- und Technologiestreit.

Was aber in den letzten Wochen einen enormen Schub beim Gold verursacht hat, sind die geopolitischen Risiken im Nahen Osten und in der Ukraine. **Besonders durch die Angriffe der USA auf den Iran haben Gold und Silber einen neuen Höchstkurs erreicht.** Diese trugen dazu bei, dass wir aktuell den höchsten Goldpreis aller Zeiten haben.



Viele Kunden nutzen den hohen Goldkurs, um aus alten Goldschmuck Bares zu machen. „Ich habe immer wieder gelesen, dass der Goldpreis wieder sein Allzeithoch erreicht hat und dachte mir, Omas **alter Schmuck und Zahngold** liegt noch in der Schublade,“ sagt Steffi Hahn. **Verkaufspreis ihrer Schätze: 3.400€**

Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. So auch Helga Durm: „Da ich in den letzten Wochen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich, jetzt zu verkaufen.“ **Wert des Goldschatzes: 4.250 Euro.**

Wer keinen seriösen Goldankäufer in seiner Nähe findet, um dort sofort Bargeld mitzunehmen, sollte bei „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ **Filiale in der Hauptstraße 65 in Lohmar** vorbeischaun, denn wer direkt ins Geschäft kommt, kann mit Bargeld nach Hause fahren.

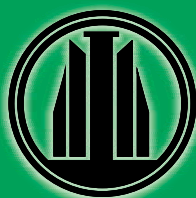
Ob Ringe, Broschen, Zahnkronen oder sonstiges Altgold – Gold zu versilbern, Gold zu barem Geld zu machen, liegt im Trend. Wer bisher unschlüssig war, ob

sich ein Altgoldverkauf auszahlt, für den ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um zum Beispiel Goldschmuck aus Großmutterns Zeiten, Zahngold, defektes Gold oder Münzen zu verkaufen.

Wer keine Verwendung mehr für sein Altgold hat, für den ist der richtige Zeitpunkt zum Verkauf gekommen. Auch Antikschmuck, Markenuhren oder Silber werden in der „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ **Filiale auf der Hauptstr. 65 in Lohmar, Tel: 02246/9259600** entgegengenommen. Neben einer seriösen und kompetenten Wertermittlung ist eine fachkundige Beratung selbstverständlich bei uns.

**Profitieren Sie von über 15 Jahren Erfahrung des Goldhaus Lohmar.**

Weitere Fragen beantwortet Ihnen „Das Goldhaus“ Team gerne vor Ort bei einer Tasse Kaffee und einem netten Gespräch.



## DAS GOLDHAUS Goldankauf

Batterie-  
wechsel  
5 €

Barzahlung! Wir kaufen:

**DAS GOLDHAUS**  
Goldankauf

**Hauptstraße 65**  
**53797 LOHMAR**

lohmar@das-goldhaus.de

**Geschäftszeiten:**  
Mo.-Fr. 11:00-16:00 Uhr  
Sa. geschlossen

**Telefon: 02246 / 9259600**  
**www.das-goldhaus.de**

Goldschmuck



Silberschmuck



Münzen-Barren



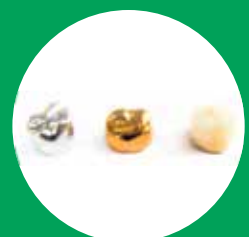
Luxus-Uhren



Silberbesteck



Zahngold



auch  
Versilbertes

## Veranstaltungshinweis: „Bewusste Körpersprache als wirksames Instrument für Ihren Erfolg“

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Sankt Augustin mbH (WFG) lädt Interessierte herzlich ein zu ihrem nächsten Jungunternehmer\*innen-Stammtisch (JUST) am Montag, 1. Juni, um 18:30 Uhr, in Sankt Augustin.

Elena Giesen-Skatchidoub, zertifizierte Kommunikationstrainerin, Dozentin und Coach, hält an diesem Abend einen Vortrag zum Thema „Bewusste Körpersprache als wirksames Instrument für Ihren Erfolg“.

Wie können Sie Ihre Körpersprache gezielt einsetzen, um souverän aufzutreten, Vertrauen aufzubauen und Ihr Gegenüber zu überzeugen? Unsere nonverbale Kommunikation beeinflusst maßgeblich, wie wir wahrgenommen werden - sei es in Kundengesprächen, Verhandlungen oder bei Präsentationen. Oft entscheidet nicht nur, was wir sagen, sondern auch, wie wir dabei wirken. Durch bewusste Haltung, Gestik und Mimik können Unternehmer\*innen ihre Botschaften klarer vermitteln und ihre persönliche Präsenz gezielt stärken.

Elena Giesen-Skatchidoub vermittelt in ihrem Beitrag praxisnahe Impulse und zeigt anhand konkreter Beispiele, wie Körpersprache bewusst eingesetzt werden kann, um die eigene Wirkung im beruflichen Alltag zu verbessern.

Im Anschluss an den Beitrag besteht die Möglichkeit zum Networking und für einen Erfahrungsaustausch mit der Referentin und den anderen Teilnehmenden.

**Veranstaltungsort ist das Haus der Wirtschaft und des Handwerks** (Räumlichkeiten der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg), Grantham-Allee 2-8, Eingang B, 2. Etage, Raum F 239 in 53757 Sankt Augustin.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung über unsere Homepage unter [www.wfg-sankt-augustin.de](http://www.wfg-sankt-augustin.de) oder per E-Mail an [anja.zimmermann@wfg-sankt-augustin.de](mailto:anja.zimmermann@wfg-sankt-augustin.de).

Der JUST ist eine kostenlose Veranstaltungsreihe der WFG, die sich speziell an Existenzgründer\*innen und Jungunternehmer\*innen richtet. Neben praxisrelevanten Vorträgen zu verschiedenen Themen ist auch das Netzwerken ein wichtiger Bestandteil des JUST.

**TERRALIVING®**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN



- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen

**TerraLiving GmbH**  
Am Turm 28 · 53721 Siegburg  
+49 (0) 2241 30 15 266 · [info@terraliving.de](mailto:info@terraliving.de)  
[www.terraliving.de](http://www.terraliving.de)

## Tanzangebot im Jugendzentrum

Bewegung, Musik und jede Menge Spaß: Im Jugendzentrum, Bonner Straße 104 in Sankt Augustin findet mittwochs von 16 bis 17:30 Uhr ein offenes Tanzangebot für Kinder und Jugendliche statt.

Im Tanzraum, ausgestattet mit Parkettboden und Spiegeln, werden Showtanz und Gardetanz geübt, mit

der Möglichkeit, die einstudierten Tänze im Rahmen von Veranstaltungen zu präsentieren. Vorkenntnisse sind nicht nötig, wichtig ist nur die Freude am Tanzen. Aktuell tanzen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum Thema Vielfalt und entwerfen sogar ihre eigenen Auftrittsoutfits im Rahmen des Kreativtreffs im Jugend-

zentrum.

Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Interessierte Kinder und Jugendliche können einfach ins Jugendzentrum kommen und mitmachen.

Fragen beantwortet Sarah Roßbach unter Tel.: 02241 8981002 oder [jugendzentrum@sankt-augustin.de](mailto:jugendzentrum@sankt-augustin.de).

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore



ab 2.200 €  
inklusive Montage

**Aktionsgröße:**  
2.500 x 2.000 mm  
2.500 x 2.125 mm  
2.370 x 2.000 mm  
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.



**Voss-Sohn**  
FACHGROSSHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISEN

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • [info@voss-sohn.de](mailto:info@voss-sohn.de) • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

## Aus der Arbeit der Parteien CDU

### Toller Dialog mit Bürgerinnen und Bürgern

#### CDU informiert in Birlinghoven über mögliche Optionen für die Kreuzung Pleistalstraße/Schloßstraße

Auf einer Bürgerinformationsveranstaltung zu möglichen Planungsoptionen für den Kreuzungsbereich Pleistalstraße/Schloßstraße konnte der CDU-Ortsverband Niederpleis/Buisdorf/Birlinghoven gut 50 Bürgerinnen und Bürger aus Birlinghoven im Haus Lauterbach begrüßen. In der Einführung zur Thematik erläuterte René Puffe, Vorsitzender des Ortsverbandes und planungspolitischer Sprecher der CDU-Fraktion im Stadtrat, die Historie und Initiativen der Partei aus den vergangenen Jahren und Monaten.

Ein **Kreisverkehr** wird hier seit mehr als dreißig Jahren als Idealösung für den problematischen Kreuzungsbereich, an dem sich immer wieder Unfälle zwischen Pkw und Fahrradverkehr ereignen, ge-

wünscht. Die Zuständigkeit für die Straßenbaulast liegt bei Straßen.NRW, bei dem die Kreuzung seit her keine hohe Priorität genießt. Gemeinsam mit der Fraktion Aufbruch! hatte die CDU im Jahr 2025 eine Aufnahme der Thematik auf die Tagesordnung im zuständigen Fachausschuss beantragt, da sich immer wieder Unfälle ereignen hatten. Da in der entsprechenden Ausschusssitzung die Realisierbarkeit eines Kreisverkehrs auf einmal in Frage gestellt wurde, beauftragte der Fachausschuss auf CDU-Antrag die Verwaltung mit der Prüfung der grundsätzlichen Machbarkeit einer Kreisverkehrsanlage. Weiter stimmte die Stadtverwaltung aufgrund des Antrags die Aufnahme in die Prioritätenliste bei Straßen.NRW ab. Dort

wird das Projekt auf Platz 28 geführt. Somit ist damit zu rechnen, dass eine Realisierung über den Landesbetrieb erst in 20-30 Jahren erfolgen würde. Bürgermeister Max Leitterstorf erläuterte anschließend ausführlich die aktuellen Optionen und beantwortete zahlreiche Rück- und Verständnisfragen. Eine von Straßen.NRW als Alternative zu einem Kreisverkehr vorgeschlagene Prüfung einer **Ampelanlage** fand dabei keine Zustimmung.

Im anschließenden Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern wurden viele Ideen eingebracht, insbesondere als Anregungen zum aktuell in Abstimmung befindlichen **Markierungskonzept** für den Radverkehr in der Ortsdurchfahrt von Birlinghoven. Dabei konnte der

Bürgermeister die Prüfung einiger Ideen direkt zusagen. Viele Ansätze, die aus der Bürgerschaft heraus vorgetragen wurden, deckten sich zudem mit dem Markierungskonzept der Stadtverwaltung, sodass der ausführliche Informationsabend mit viel Beifall und positivem Feedback nach gut 90 Minuten endete.

Danach standen der Bürgermeister, der Vorsitzende des Ortsverbandes, der direkt gewählte Ratsvertreter für Birlinghoven, Matthias Winkelhoch, die Kreistagsabgeordnete Martina Gatzweiler und der Landtagsabgeordnete Sascha Lienesch für den persönlichen Austausch zur Verfügung. Das Angebot wurde rege genutzt und rundete den gelungenen und informativen Abend ab.

Sascha Lienesch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

## Aus der Arbeit der Parteien SPD

### Verkehrskonzept in Birlinghoven

#### Großes Interesse der Bürgerschaft

Auf große Resonanz stieß die Infoveranstaltung der SPD zum Verkehrskonzept in Birlinghoven. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger informierten sich zu den Planungen an der Kreuzung Schloßstraße/Pleistalstraße.

Die Diskussion war sachlich und engagiert. Viele konkrete Hinwei-

se z.B. zur Radverkehrsführung, zu Markierungen und Beschilderungen sowie zu Querungshilfen sind wertvoll für die weitere politische Arbeit.

Ein klares Stimmungsbild zeigte sich bei der künftigen Gestaltung der Kreuzung. Fraktionsvorsitzende

Heike Borowski stellte fest: „Eine Kreisverkehrslösung wird einhellig bevorzugt, während die vom Landesbetrieb Straßen angedachte Ampellösung heute entschieden abgelehnt wurde.“

Abschließend betonte der verkehrspolitische Sprecher Micha-

el Richter: „Dieses klare Votum der Bürgerschaft werden wir in die weiteren Beratungen einbringen und uns mit Nachdruck für eine Lösung einsetzen, die den Bedürfnissen vor Ort entspricht.“

Sascha Bäsch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD





## Vorsorgevollmacht regeln

Wer rechtzeitig vorsorgt, erleichtert seinen Angehörigen später viele Entscheidungen. Eine Vorsorgevollmacht ist ein wichtiges Instrument, um festzulegen, wer im Ernstfall handeln darf, wenn man selbst nicht mehr entscheidungsfähig ist.

### Was die Vollmacht bedeutet

Mit einer Vorsorgevollmacht bestimmt man, dass eine oder mehrere Vertrauenspersonen stellvertretend für einen selbst handeln dürfen. Das kann etwa bei Krankheit, Unfall oder altersbedingter Einschränkung wichtig werden. Ohne Vollmacht müsste ein Gericht eine rechtliche Betreuung anordnen, was Zeit kostet und nicht immer im Sinne der Betroffenen ist.

### Umfang und Gestaltung

Die Vollmacht kann sich auf einzelne Bereiche beschränken oder sehr umfassend erteilt werden. Sie kann medizinische Entscheidungen, finanzielle Angelegenheiten oder auch Fragen rund um das Wohnen betreffen. Wichtig ist, die beauftragte Person sorgfältig auszuwählen und klar zu formulieren, welche Aufgaben sie übernehmen darf. Eine notarielle Beglaubigung ist nicht zwingend vorgeschrieben, sie kann aber für Klarheit sorgen und wird insbesondere bei Immobiliengeschäften oder Bankgeschäften verlangt.



Vorlagen, um eine Vollmacht zu verfassen, findet man unter anderem auf der Webseite des Bundesministeriums der Justiz und für Verbraucherschutz.

### Aufbewahrung und Hinweise

Das Original der Vollmacht sollte an einem sicheren, aber zugäng-

lichen Ort aufbewahrt werden. Empfehlenswert ist, dass die bevollmächtigte Person weiß, wo sich das Dokument befindet. Zudem kann die Vollmacht im Zentralen Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer registriert werden. Dort können Gerichte im Bedarfsfall schnell nachsehen, ob eine Vollmacht vorliegt.

### Rechtzeitig handeln

Viele Menschen schieben das Thema auf, doch gerade in gesunden Zeiten lässt sich in Ruhe festlegen, wem man vertraut. Eine Vorsorgevollmacht gibt Sicherheit für die eigene Zukunft und entlastet Angehörige in schwierigen Situationen.

**Hilfe auf Knopfdruck.**  
**Der Hausnotruf in Rhein-Sieg.**  
**Ferienpaket nur 149€\***



Deutsches Rotes Kreuz | Kreisverband Rhein-Sieg e.V.



**02241**  
**59 69 79 60**

\*max. 6 Wochen,  
inkl. Auf- und Abbau

**Wir kümmern uns bei Notfällen um Ihre Angehörigen. 24/7 auch in den Ferien!**

**drkhausnotruf.nrw/siegburg**

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

## Jeder Kilometer zählt

Vom 29. Mai bis 19. Juni zählt jeder Kilometer beim STADTRADELN in Sankt Augustin - alle können mitmachen

Sankt Augustin macht wieder beim STADTRADELN mit. Die Aktion läuft vom **29.05. bis 19.06.2026**. In diesen drei Wochen zählt jeder Kilometer.

Egal, ob du jeden Tag fährst oder selten aufs Rad steigst: Mach mit. Lass das Auto stehen, wenn es geht. Fahr zur Arbeit, zum Einkauf oder in deiner Freizeit. So bewegst du

dich mehr und bist klimafreundlich unterwegs.

Mitmachen können alle, die in Sankt Augustin wohnen, arbeiten, zur Schule gehen oder in einem Verein aktiv sind. Die Teilnahme ist kostenlos. Du meldest dich über die App oder die Website an. Auch später kannst du noch einsteigen.

Das Team „GRÜN in Sankt Augustin“

ist wieder dabei. Mach mit. Sammle Kilometer für ein gutes Ziel. Wenn du schon einmal teilgenommen hast, kannst du deinen Account einfach wieder nutzen.

**Falls du noch einen persönlichen „Startpunkt“ für das Stadtradeln suchst, empfehlen wir dir die „Kidical Mass“ des ADFC Sankt Augustin. Diese fin-**

**det am 31. Mai statt und startet um 14 Uhr auf dem Karl-Gatzweiler-Platz vor dem Rathaus. Mit der Aktion wirbt der ADFC speziell für eine kinderfreundliche Radverkehrspolitik.**

Mehr auf [www.gruene-sanktaugustin.de](http://www.gruene-sanktaugustin.de). Folgt uns auf Facebook und Instagram -> [gruene.sanktaugustin](https://www.instagram.com/gruene.sanktaugustin)  
Janne Lücke

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

# REGIONALES

## Aktionstag BürgerGrün 2026

Königlicher Besuch mit Hofstaat in Siegburg

Am Samstag, 9. Mai, sorgte der Bienenzuchtverein Siegburg e.V. beim Aktionstag BürgerGrün auf dem Nogenter Platz vor dem Rathaus für

einen besonderen Hingucker: Ein lebendes Bienenvolk im Schaukasten - inklusive einer gekennzeichneten Königin mit der Nummer 50, die von vielen Besucherinnen und Besuchern liebevoll als „königlicher Gast“ bezeichnet wurde.

Der Schaukasten mit drei Rähmchen ermöglichte faszinierende Einblicke in das Innenleben eines Bienenvolkes. Groß und Klein konnten beobachten, wie Arbeiterinnen ihre Königin umsorgten, Brut pflegten und Waben bauten. Ergänzt wurde die Präsentation durch eine Foto-Beute, Informationsmaterial zur Imkerei sowie Gespräche über Bestäubungsleistung, Honiggewinnung und den Schutz heimischer Insekten.

Der Bienenzuchtverein Siegburg e.V. freute sich über das große Interesse und die vielen Fragen rund um das Leben der Honigbienen. Der Verein engagiert sich seit vielen Jahren für die Förderung der Imkerei, die Ausbildung neuer Imkerinnen und Imker sowie für den Schutz der Bienen in der Region.

Wer Interesse an der Imkerei hat



**BZV-Siegburg Infostand: Georg Ehring und Verena Krumwiede.**  
Foto: BZV Reiner Hess

oder unseren Verein kennenlernen möchte, ist herzlich willkommen. Informationen zu Vereinsarbeit,

Kursangeboten und Einstiegsmöglichkeiten finden Sie unter [www.bzv-siegburg.de](http://www.bzv-siegburg.de).

**Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?**

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf [www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

DANKE, dass Sie uns lesen.  
Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

  
**OPEL**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken

**Warum „Warten“?  
Inspektionstermin  
Jetzt!  
02242-92150**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)

# Antik Galerie Rhein-Sieg-Kreis



Antiquitäten & Haushaltswaren



## Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 80 km.

### Wir kaufen an:

- Münzen aller Art
- Silberbesteck
- Armband & Taschenuhren
- Modeschmuck & Bernstein
- Bronze & Porzellanfiguren
- Porzellangeschirr ( Meissen )
- Militaria 1.WK und 2.WK
- Alte Post & Ansichtskarten
- Alte Kugelschreiber & Füller
- Musikinstrumente
- Zinn
- Orientteppiche ( Seide )
- Kleine Ölgemälde
- Antikes Spielzeug
- Römer Gläser



*Ihr Ansprechpartner für unseren Rhein-Sieg-Kreis*



Inhaber: C. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

 **02246 - 95 72 789**

oder **0177 2444 089**

**0176 201 36 028**

**Hauptstraße 127 • 53797 Lokmar**

## Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

### Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2,  
Tel. 02241 / 20 49 34  
www.evangelisch-  
augustin-hangelar.de

### Sonntag, 17. Mai

10 Uhr - Gottesdienst  
in der Pauluskirche  
mit Prädikant Jürg Wendler

### Montag, 18. Mai

15 Uhr - Begegnungscfé der Senio-  
rinnen und Senioren -

Erzähl-Café: „Die kleine Schwester  
der Freundschaft“ mit Margret Leh-  
macher

### Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3,  
Tel. 02241 / 2 95 21  
www.evangelisch-  
augustin-hangelar.de

### Sonntag, 17. Mai

10 Uhr - Gottesdienst in der Chris-  
tuskirche mit Pastor im Ehrenamt  
Dr. Holger Weitenhagen

## Evangelische Kirchengemein- de Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde.

am Sonntag, 17. Mai, feiern wir um  
10 Uhr Gottesdienst. Am 24. Mai  
findet um 10 Uhr ein Gottesdienst  
mit Taufe statt. An Pfingstmontag,  
25. Mai, um 11 Uhr ist es wieder so-  
weit. Wir feiern, wenn es das Wetter  
erlaubt, mit der Gemeinde Sankt Au-  
gustin Niederpleis und Mülldorf und  
dem Posaunenchor der Gemeinde St.  
Augustin und Hangelar ein Tauffest

an der Siegfähre; alle sind eingela-  
den. Sollte es stark regnen, feiern  
wir in der Emmaus-Kirche in Sankt  
Augustin-Menden.

Jetzt schon mal vormerken:

Am 31. Mai um 11:15 Uhr gibt es  
für die Kleinen wieder die Mini-Kir-  
che mit anschließendem kleinem  
Imbiss.

Herzliche Einladung zu all unseren  
Terminen.

## LebensRaum Kirche

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen  
und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Aus-  
ruhen einladen, Begegnung ermöglichen, Impulse geben und zuhören.  
Sie finden uns in der HUMA-Shoppingwelt/ Marktebene, donnerstags  
von 15 bis 19 Uhr und samstags von 12 bis 16 Uhr.

## Tree of Life®

*Ein Baum. Ein Zuhause.  
Ein ewiges Band, das bleibt.*

Eine Bestattung, die nicht loslässt, sondern  
weiterwachsen lässt. Beim Tree of Life® wird die  
Asche eines geliebten Menschen Teil eines  
lebendigen Baumes – ein Ort der Nähe, des Trostes  
und des Neubeginns, auf Wunsch auch im eigenen Garten.  
Alternativ im Lebensgarten von Tree of Life.

**Bestattungen Kröger – exklusiver Anbieter  
im Rhein-Sieg-Kreis.**

**Vertrauen Sie uns Ihren ganz persönlichen Abschied an.**

**Kröger** Bestattungen

Bonner Straße 77a-79 • 53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241-27526 • www.bestattungen-kroeger.de

## Evangelische Kirchengemein- de Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

### St. Augustin-Birlinghoven

#### Samstag, 16. Mai

18 Uhr - Gottesdienst - Prädikant Herberg

## Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, St. Aug. Buisdorf

Regelmäßige und  
besondere Veranstaltungen

### Sonntag, 17. Mai

10 Uhr - Gottesdienst

18 Uhr - Lobpreis- und Gebetsgot-  
tesdienst Schwerpunkt: Gebet für  
Politik, Regierung und Menschen in  
Verantwortung

### Dienstag, 19. Mai

9:30 bis 11 Uhr - Miniclub

(0 bis 3 J.)

Infos bei Luisa Böttcher über ge-  
meindebuero@feg-rhein-sieg.de

### Sonntag, 24. Mai

10 Uhr - Gottesdienst

18 Uhr - Lobpreis- und Gebetsgot-  
tesdienst Schwerpunkt: Pfingsten

### Dienstag, 26. Mai

9:30 bis 11 Uhr - Miniclub

(0 bis 3 J.)

Infos bei Luisa Böttcher über  
gemeindebuero@feg-rhein-sieg.de

### Donnerstag, 28. Mai

19:20 Uhr - Homebase

(18 bis 30 J.)

Infos bei Alexandra Berwalt  
a.w.berwalt@web.de

### Freitag, 29. Mai

17:30 Uhr - Royal Rangers

(Pfadfinder 6 bis 18 J.)

19:30 Uhr - UPstairs

(Jugend ab 13 J.)

### Sonntag, 31. Mai

10 Uhr - Gottesdienst

18 Uhr - Lobpreis- und Gebetsgot-  
tesdienst

Schwerpunkt: Gebet um Erweckung  
in der Region

Parallel zu unseren Gottesdiensten  
sonntagvormittags bieten wir regel-  
mäßig Kindergottesdienst für Vor-  
schul- und Schulkinder an - außer  
in den Ferien.

Nach den Gottesdiensten laden wir  
herzlich zu Gesprächen in lockerer  
Runde bei Kaffee, Tee und Wasser  
ein.

Es gibt sonntags bis 22 Uhr die  
Möglichkeit, unsere Gottesdienste  
online mitzuerleben, danach kann  
man noch die Predigt hören.

Der Link ist über unsere Homepage  
www.feg-rhein-sieg.de zu erfahren.



**KIRCHEN**

ONLINE:

**RUNDBLICK-  
SANKT-AUGUSTIN.DE**







## Wie neue Fenster Heizkosten sparen

Steigende Energiepreise bereiten vielen Haushalten Sorgen. Wer seine Heizkosten dauerhaft senken möchte, kann mit modernen Fenstern viel erreichen. Der Verband Fenster + Fassade erklärt, wann sich ein Fenstertausch lohnt, und welchen Effekt neue Fenster für Wohnkomfort und Sicherheit haben.

Heizen mit fossilen Energieträgern oder Strom werden für viele Haushalte immer teurer und ein Ende der Preisspirale ist nicht in Sicht. Wegen der schrittweisen Anhebung des CO<sub>2</sub>-Preises werden die Energiepreise in den nächsten Jahren absehbar weiter steigen. Wer langfristig sparen möchte, sollte jetzt seinen Energieverbrauch reduzieren - auch als Beitrag zum Klimaschutz. Hier steckt großes Potenzial in den eigenen vier Wänden: Eine energetische Sanierung reduziert den Heizenergiebedarf deutlich und senkt dauerhaft auf Jahre die Heizkosten und spart damit bares Geld. Besonders wirksam ist dabei die Sanierung der Gebäudehülle: Fenster, Fassade und das Dach. Denn je weniger Wärme über die Hülle entweicht, desto weniger muss geheizt werden. Erster Ansatzpunkt sind dabei die Fenster. In einem ersten Sanierungsansatz können diese als Einzelmaßnahme vorab getauscht werden.

Sie sind eine vergleichsweise kostengünstige und effektive Investition.

### Neue Fenster - lohnt sich das?

Der Einspareffekt neuer Fenster hängt vom Gebäudezustand, der

Fenstergröße und den aktuellen Energiepreisen ab. Eine Faustregel gibt Orientierung: Je älter die verbauten Fenster sind, desto sinnvoller ist ein Austausch.

Besonders Fenster mit Einfachverglasung, die bis Ende der 1970er Jahre eingebaut wurden, bieten sich für einen Tausch an. Im Gegensatz zu modernen Zwei- oder Dreifachverglasungen bieten sie keinerlei Wärmedämmung. Aber auch ältere Isolierverglasfenster (vor 1995, also noch ohne Wärmeschutzbeschichtung) lassen noch immer viel Wärme entweichen. Auch sie sind gute Kandidaten für eine Sanierung. „Wer noch einen dieser Fenstertypen verbaut hat, sollte unbedingt über eine Modernisierung nachdenken. Das gilt insbesondere, weil die Bundesregierung bei Einzelmaßnahmen wie der Fenster-Sanierung mit der BEG-Förderung weiterhin bis zu 20 Prozent der Investitionskosten übernimmt.“, rät Frank Lange, VFF-Geschäftsführer. Alternativ kann im selbstgenutzten Wohnraum im Rahmen der Einkommensteuer 20 Prozent der Sanierungskosten direkt mit der Steuerschuld verrechnet werden. Vor der Sanierung sollten sich Interessenten sowohl von einem Fachhändler als auch einem Steuerberater beraten lassen oder den VFF-Fördermittel-Assistenten nutzen. Umfangreiche Information zur Energieeffizienz und Wirtschaftlichkeit neuer Fenster hat der VFF in seiner aktuellen Studie „Im neuen

Licht: Energetische Modernisierung von alten Fenstern“ aufbereitet.

### Verbesserte Lebensqualität

Eine Investition in neue Fenster lohnt sich aber nicht nur des Geldes wegen. Fenster bieten neben der Energieeffizienz viele andere Mehrwerte wie Schallschutz, Tageslicht, Raumklima, Einbruchschutz und Barrierefreiheit und Automation. Neue, gut isolierte Fenster sorgen für behagliche Räume.

Starke Temperaturabfälle am Abend oder Zugluft gehören der Vergangenheit an. Zudem halten sie Straßenlärm deutlich besser ab und bieten in der Regel auch mehr Sicherheit vor Einbruchversuchen. „Die Anschaffung neuer Fenster ist

daher immer auch eine Investition in den Werterhalt der Immobilie und in mehr Lebensqualität“, betont Fensterexperte Lange.

### Expertentipp

Für den Fenstertausch bietet sich staatliche Förderung von Bund, Ländern und Gemeinden an. Welche Programme für welche Immobilie passen können, zeigt schnell und zuverlässig der kostenlose Förderassistent vom Verband Fenster + Fassade (VFF). Damit Sie auch in der Förder-Landschaft in der Komfortzone bleiben. Möglich ist auch eine separate Herstellersuche, über die sich gezielt Fachbetriebe auffinden lassen.

Verband Fenster + Fassade (VFF)

## DIE RUNDUM-SORGLOS-MAKLER FÜR ALTE UND GEERBTE IMMOBILIEN!

Wir verkaufen Ihre geerbte oder alte Immobilie nicht nur – wir kümmern uns um sie, als wäre es unsere eigene. Geben Sie Ihrer Immobilie die Chance, auf dem Markt wahrgenommen zu werden und ihr volles Potenzial zu zeigen – ehrlich, transparent und mit Blick auf beste Verkaufsergebnisse und glückliche Käufer.



### INKLUSIVLEISTUNGEN

Wir übernehmen für Sie Malerarbeiten sowie ein professionelles und preisgekröntes Home Staging, während unser RUNDUM-SORGLOS-PAKET dabei für Ihre zeitliche und emotionale Entlastung sorgt



### WARUM WIR DAS MACHEN?

- Weil viele Eigentümer das Potenzial einer optimalen Präsentation unterschätzen.
  - Weil wir es lieben, Käufer durch ansprechende Immobilie zu führen.
  - Und weil wir unsere Kunden ganzheitlich unterstützen möchten – mit allen Leistungen aus einer Hand.
- Das Ergebnis: Eine Win-win-Situation, die alle überzeugt.

Wünschen Sie eine unverbindliche Ersteinschätzung? Dann melden Sie sich gerne bei uns.



Erbimmobilien Soltau



Siegburger Straße 39 D | 53757 Sankt Augustin  
kontakt@erbimmobiliensoltau.de

Tel.: 0177  
345 22 37

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

### Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

<p><b>Sankt Augustin</b> Für eine kleine 3-köpfige Familie suchen wir ein EFH mit Garten und guter Anbindung an den Schulverkehr, alternativ eine 3-4 Zi. ETW. Preis: offen</p>	<p><b>Immobilien-Leibrente</b> Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? Wir beraten Sie gerne im Detail!</p>
<p><b>Troisdorf + 10 km Umkreis</b> Für ein zukünftiges Rentner-Ehepaar suchen wir ein möglichst barrierefreies EFH mit guter Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr. Preis: offen</p>	<p><b>Siegburg + 5 km Umkreis</b> Junges Ehepaar sucht ein gepflegtes EFH, Wfl. ca. 120 m<sup>2</sup> - 160 m<sup>2</sup> und einem Grundstück ab 450 m<sup>2</sup>, idealerweise in einer ruh. Wohnstraße. Preis bis ca. 500.000,- €</p>

www.bender-immobilien.de • 0 22 23 / 29 66 80

## Herzliche Einladung zum Informationsabend für den Konfirmandenjahrgang 2026/2027

Bald ist es so weit. Der neue Konfirmandenjahrgang beginnt!

Alle getauften und ungetauften Kinder, die zwischen dem 1. Juli 2012 und dem 31. Oktober 2013 geboren sind, können in diesem Jahr mit der Konfirmandenzeit beginnen und sind gemeinsam mit ihren Eltern zu einem Informationsabend am Mittwoch, 27. Mai um 19 Uhr herzlich eingeladen. Der Informationsabend findet im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Diet-

rich-Bonhoeffer-Straße 39, 53757 Sankt Augustin statt.

Eltern getaufter Kinder erhalten einen Brief mit der Einladung zu diesem Infoabend. Eltern ungetaufter Kinder können den Brief ebenfalls erhalten, wenn dem Gemeindebüro (Telefon: 02241 312160) der Name und die Adresse mitgeteilt werden. Pfarrer Jan Busse heißt bereits jetzt alle interessierten Kinder im Konfirmandenjahrgang 2026/2027 herzlich willkommen!



### PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



## Du zählst Deine Schritte - wir bezahlen Geld dafür...



...bring den Leserinnen und Lesern mit dem



Freude ins Haus!

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, scan den QR-Code und bewirb Dich.



**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## 2026 Hennefer WEINFEST

\* 22. - 25. Mai '26 (Pfingsten)  
\* Hennefer Marktplatz

**FALC** EINFACH MEHR.  
IMMOBILIEN [www.falc-hennef.de](http://www.falc-hennef.de)



## Clever Energie sparen

Praxistaugliche Tipps für den Haushalt - von Stecker ziehen bis Gerätetausch

Die Energiepreise sind in den vergangenen Jahren spürbar gestiegen und belasten neben weiteren Preissteigerungen die Budgets vieler Haushalte.

Dabei gelingt Energie sparen nicht allein durch technische Neuerungen, sondern vor allem durch neue kluge Gewohnheiten. „Viele vermeintlich einfache Alltagsgeräte verursachen deutlich höhere Stromkosten als gedacht - mit bewussten Maßnahmen und einfachen Verhaltensänderungen lässt sich hier viel bewegen“, sagt Sven Friese, Verbraucherberater bei der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. Dabei geht es nicht nur um den Austausch alter Großgeräte, sondern vor allem um kleine Maßnahmen im Alltag: Von der richtigen Einstellung beim Kühlschrank über den konsequenten Verzicht auf Stand-by bis hin zur gezielten Beleuchtung. Wie man typische Stromfresser identifiziert und nachhaltig Kosten spart, hat die Verbraucherzentrale NRW in sechs Tipps zusammengestellt.

### Standby vermeiden und Geräte konsequent abschalten

Geräte, die nur im Standby laufen oder deren Netzteile weiterhin Strom ziehen, verbrauchen auch im Ruhezustand Energie. „Aus“ bedeutet nicht gleich „Aus“ - viele Geräte verbrauchen weiter Strom, obwohl sie nicht aktiv genutzt werden. Setzt man abschaltbare Steckdosenleisten ein oder zieht die Stecker von Ladegeräten, wenn diese nicht gebraucht

werden, lässt sich einfach Energie sparen. Gerade bei Geräten wie TV, Spielekonsole oder Router kann das Einsparpotenzial spürbar sein. Damit senkt man nicht nur die Stromrechnung, sondern gewinnt auch Kontrolle über den eigenen Verbrauch.

### Großgeräte prüfen und effizient einsetzen

Kühlschrank, Gefriertruhe, Waschmaschine oder Trockner zählen zu den größten Verbrauchern im Haushalt - vor allem wenn sie bereits älter sind. Bei Geräten mit etwa zehn bis fünfzehn Jahren Nutzungsdauer lohnt ein prüfender Blick, ob sich ein Neukauf lohnt. Beim Betrieb von Kühlgeräten gilt: Temperatur richtig einstellen (z. B. Kühlschrank sieben Grad), Türen nicht unnötig offen lassen und regelmäßig abtauen bei Eisbildung. Mit diesen Maßnahmen lässt sich der Energieverbrauch deutlich senken.

### Kochen, Spülen und Wäsche: Gewohnheiten checken

Alltagshandlungen wie Kochen, Spülen oder Wäschewaschen bieten viele Einsparmöglichkeiten. So lassen sich typische Gewohnheiten überprüfen und bei Bedarf ändern. Beispielsweise beim Kochen den Deckel auf den Topf zu setzen, nur so viel Wasser zu erhitzen wie nötig und im Backofen Umluft statt Ober-/Unterhitze zu nutzen. Bei Spülmaschine oder Waschmaschine lohnt sich das Eco-Programm und volle Beladung. Für die Wäsche gilt: niedrige Tem-

peratur wählen (z. B. 30 Grad statt 60 Grad Celsius) und wenn möglich Lufttrocknung statt Trockner.

### Beleuchtung und Unterhaltungselektronik gezielt einsetzen

Beleuchtung, TV, Computer und Spielekonsolen machen mit bis zu einem Drittel einen beträchtlichen Anteil am Stromverbrauch eines größeren Haushalts aus. Alte Glüh- oder Halogenlampen sollte man konsequent durch LED-Leuchten ersetzen, da sie bis zu 90 Prozent weniger Strom verbrauchen. Bei Unterhaltungselektronik gilt: nicht nur auf die Energieeffizienzklasse schauen, sondern auch auf Nutzungsdauer und Bildschirmgröße. Eine intelligentere Nutzung reduziert den Verbrauch ohne großen Komfortverlust.

### Arbeits- und Heimarbeitsplatz optimieren

Auch im Homeoffice gibt es viele „leise“ Stromverbraucher: Desktop-Computer, Bildschirme, Ladegeräte oder Router. Empfehlenswert ist es, statt eines Desktop-PC einen Laptop zu nutzen, Energiespar- oder Ruhezustand zu aktivieren und Ladegeräte aus der Steckdose zu ziehen, wenn sie nicht verwendet werden. Auch hier hilft eine schaltbare Steckdosenleiste beim Strom sparen.

### Verbrauch bewusst machen und regelmäßig prüfen

Wer weiß, wie viel Strom welche Ge-



räte tatsächlich verbrauchen, kann gezielter sparen: Ein Strommessgerät hilft hier weiter. So kann man den Verbrauch einzelner Geräte ermitteln und sich bewusst Ziele setzen. Dabei helfen folgende Fragen: Wie alt ist das Gerät? Brauche ich die Leistung oder Größe noch? Könnte eine neue Variante weniger verbrauchen? Durch Kontrolle und bewusste Entscheidungen lassen sich so Geräte ausschalten, optimieren oder sinnvoll austauschen. Strommessgeräte können in allen Beratungsstellen der Verbraucherzentrale NRW kostenlos ausgeliehen werden. Verbraucherzentrale NRW e.V.

**Parkett | Kork | Laminat | Vinyl**

**GROSSE AUSWAHL AN QUALITÄTSBÖDEN AUS ÜBERPRODUKTIONEN UND SONDERPOSTEN.**

**Bangkirai-Terrassendielen**  
in 1A-Qualität

**CLIC-Vinyl ab € 19,95/qm**  
Holz- und Steindekore verfügbar

**LAGERVERKAUF BODENBELÄGE IN HENNEF**

Verkauf: Mo. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

parku-flex Lambertz GmbH | Hossenberg 3 | 53773 Hennef  
Telefon: 02242 / 91 555 93 | www.parku-flex.de



# Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Birlinghoven**
- Hangelar**

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

- [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)
- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)



oder  
mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



# AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Birlinghoven**
- Hangelar**

An  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

.....  
Name, Vorname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
E-Mail





# Wie KI und Digitalisierung den Arbeitsmarkt verändern



Wenn Technologien ganze Arbeitsabläufe neu ordnen, verändert sich auch das Selbstverständnis vieler Beschäftigter. Die Digitalisierung hat diese Entwicklung angestoßen und künstliche Intelligenz verstärkt sie. Sie dringt in Bereiche vor, die früher als rein menschlich galten. Viele Arbeitnehmer erleben diese Dynamik zugleich als Chance und als Unsicherheit. Denn KI kann entlasten, aber auch infrage stellen, welche Fähigkeiten künftig wirklich zählen.

## Was sich im Arbeitsalltag verändert

In vielen Berufen wandeln sich die Aufgaben spürbar. Routinearbeiten, die früher Zeit kosteten, werden zunehmend automatisiert. Das eröffnet neue Freiräume für kreative oder komplexere Tätigkeiten. Mitarbeitende können sich stärker auf Aufgaben konzentrieren, die Urteilsvermögen, Erfahrung oder Empathie verlangen. Gleichzeitig verlangen die digitalen Werkzeuge neue Kompetenzen. Technisches Grundverständnis wird immer wichtiger, ebenso die Fähigkeit, sich flexibel auf neue Abläufe einzustellen. Fachleute beobachten, dass sich klassische Berufsprofile auflösen, ändern und neue Rollen entstehen. Viele Beschäftigte müssen daher häufiger lernen, sich weiterbilden und flexibel bleiben.

## Chancen und Herausforderungen für Arbeitnehmer

Durch KI entstehen neue Möglichkeiten, Arbeitsprozesse zu vereinfachen und den eigenen Arbeitsplatz produktiver zu gestalten. Digitale Assistenten können Wissen schneller zugänglich machen oder Aufgaben strukturieren. Das kann den Arbeitsalltag entlasten und zu mehr

Gestaltungsfreiheit führen. Gleichzeitig wachsen die Erwartungen. Mitarbeitende müssen bereit sein, technische Werkzeuge sinnvoll einzusetzen und sich auf veränderte Rollen einzulassen. Manche empfinden das als Bereicherung, Andere als Druck. Forschungsteams weisen darauf hin, dass KI zwar Tätigkeiten verändert, die Verantwortung für Entscheidungen aber häufig beim Menschen bleibt. Das führt zu neuen Abstimmungsprozessen und verlangt klare Aufgabenverteilungen. Auch Fragen nach Qualifizierung, Weiterbildung und persönlicher Orientierung werden zentraler. Wer versteht, wie digitale Systeme funktionieren, kann die eigene Rolle eher stärken. Wer sich davon abgehängt fühlt, erlebt die Entwicklung als Herausforderung.

## Wie Beschäftigte sich orientieren können

Für Arbeitnehmer bedeutet die rasante technische Entwicklung vor allem eines: neugierig bleiben. Fachleute empfehlen, offen für neue Werkzeuge zu sein und sich mit grundlegenden Funktionsweisen von KI vertraut zu machen. Auch der Austausch im Team oder mit Kolleginnen und Kollegen kann helfen, eigene Erfahrungen zu reflektieren und Unsicherheiten abzubauen. Weiterbildung wird zu einem langfristigen Begleiter des Berufslebens und viele Einrichtungen unterstützen diesen Weg mit praxisnahen Angeboten. Am Ende entsteht ein Arbeitsmarkt, der sich ständig weiterentwickelt und den Beschäftigten neue Perspektiven eröffnet, wenn sie bereit sind, ihren Platz darin aktiv mitzugestalten.



**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir eine/n**

**TEAM REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH**

**Kaufm. Sachbearbeiter** (m/w/d)

**Teilzeit 30-35 Std.**

**Du bist** zuverlässig und teamfähig, hast eine kaufmännische Ausbildung und verfügst über gute Deutschkenntnisse. Telefonie-Erfahrung, Arbeitsorganisation und sichere PC-Kenntnisse (Word, Excel etc.) sind für Deine neue Aufgabe wichtig. Idealerweise konntest Du Erfahrungen bei der Post machen.

**Aufgaben:** Du kümmerst Dich zusammen mit Kolleg:innen um die reibungslose Verteilung der Städte- und Gemeindezeitungen, erstellst Arbeitsverträge und beantwortest telefonisch Fragen zu diesem Thema.

**Wir bieten** Dir eine interessante und abwechslungsreiche Teilzeitstelle (30-35 Std.) bei der REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH, die eine Tochterfirma von Rautenberg Media ist und ausschließlich für die gute und pünktliche Verteilung der Städte- und Gemeindezeitungen in die Haushalte steht.

**Wir freuen uns auf Dich!** Bitte Bewerbung per E-Mail an:  
TEAM HR | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH

**TEAM VERKAUFSKOORDINATION**

**Vertriebsassistent  
Innendienst** (m/w/d)

**Teilzeit oder Vollzeit 37,5 Std.**

**DU hast:**

Freude am Kontakt mit Menschen, bist serviceorientiert, telefonierst gerne und verfasst stilsichere E-Mails. Du kannst dich schnell in Kunden hineinversetzen und findest passende Lösungen für neue Anliegen.

**Aufgaben:**

- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Kunden sowie Unterstützung der Medienberatung im Verkaufsinendienst
- Enger Austausch mit unterschiedlichen Abteilungen in unserem Medienhaus
- Pflege von Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Willkommen heißen von Gästen, die das Medienhaus kennen lernen wollen
- Eventplanung
- Allrounder bei Fragen zu unseren Medienprodukten

**WIR bieten Dir:**

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen

**Wir freuen uns auf Dich!** Bitte Bewerbung per E-Mail an:  
TEAM HR | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: TEAM VERKAUFSKOORDINATION

**Benefits** bei RAUTENBERG MEDIA



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 23. Mai 2026**  
 Annahmeschluss ist am:  
**20.05.2026 um 10 Uhr**

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
 PEFC & FSC:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel  
 LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
 USt-ID: DE214364185  
 Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
 Tel. 02241 260-0  
 willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,  
 gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
 Nathalie Lang und Corinna Hanf  
 Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

### RUBRIKWEISE

#### INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Sascha Lienesch  
 SPD Sascha Bäsch  
 FDP Jörg Pütz  
 Bündnis 90 / Die Grünen  
 Janne Lücke

Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.  
 Wolfgang Köhler

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben  
 genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen  
 bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche  
 Prüfung dieser Beiträge vor.

#### Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Sankt Augustin. Keine  
 Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung  
 über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind  
 meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise  
 begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete  
 Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-  
 tion wieder.

#### Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-  
 spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden  
 haften für Inhalte, Rechtheit und vollständige  
 Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-  
 dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in  
 Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmate-  
 rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-  
 schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter  
 frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder  
 Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-  
 sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der  
 jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-  
 arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Marco von Ganski  
 Fon 02241 260-414  
 m.vonganski@rautenberg.media

### REPORTER

Herr Peine  
 hd.peine@rautenberg.media

### VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH  
 mail@regio-pressevertrieb.de

### VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

### REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
 facebook.de/rautenbergmedia  
 instagram.de/rautenberg\_media  
 youtube.com/@rautenbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
 rundblick-sankt-augustin.de

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG  
 ■ DRUCK  
 ■ WEB  
 ■ FILM

RAUTENBERG MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### An- und Verkauf

#### Gartenpflege vom Gärtner

Unkraut & Moos Entfernung, He-  
 ckenschnitt, Rasenpflege, Rasen-  
 verlegung, Baumschnitt,  
 TEL: 0163 3336049.

Ankauf Pelze 700 € / 9.500 €, Porzellan,  
 Teppiche, Abendgarderobe, Näh-/  
 Schreibmaschine, Bücher, Massiv-  
 möbel, Rollatoren, Schmuck, Puppen

0176/37003544 Frau Groß Mo-So 8/21 Uhr

### Achtung!

Herr Albert kauft Antiquitäten, Bilder,  
 Möbel, Schallplatten und -spieler,  
 Schreib- und Nähmaschinen, Tier-  
 präparate, Taschen, alte Spirituosen,  
 Vorwerk-Staubsauger, Bücher,  
 Teppiche, Bekleidung, Trachten,  
 Mäntel jeglicher Art, Porzellan,  
 Gläser, Militaria, Anstecker, Foto-  
 apparate, Geh- und Wanderstöcke,  
 Flohmarktartikel, Tischdecken, Zinn,  
 Uhren, Münzen, Modeschmuck und  
 vieles mehr. Die Anfahrt ist kostenlos.  
 Wir begleichen den Betrag sofort in  
 bar vor Ort.

Tel: 0 22 23 / 914 87 78



## UMZÜGE

GILGEN & CO. GMBH  
 Möbeltransporte • Spedition • Lagerung

www.gilgen-umzuege.de  
 Tel. 0 22 41 - 33 77 92

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE  
**UMZÜGE DUVE**  
 Tel.: 0 22 41 / 6 43 13  
 www.umzuege-duve.de  
 Verpackung-Montage aller Systeme  
 Küchenmontage-Änderungen-Lagerung  
 Komplettservice-Möbelaufzug

*Familien*  
**ANZEIGENSHOP**

GEBURT 12.1  
 43 x 90 mm  
 ab 52,00€

HALLO Welt

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

**KLEINANZEIGEN**  
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)  
 Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
 bis 100 Zeichen **ab 6,99€**  
 in dieser Zeitung

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

### Kaufe Antiquitäten für Mamas Geschäft

Orientteppiche, Porzellan, Pelz-  
 mäntel, Alte Tischdecken, Figuren,  
 Handtaschen, versilbertes & Silber-  
 besteck, Taschenuhren u.v.m.  
 TEL: 0163 336433

lan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen,  
 Uhren, Münzen, Schmuck, Zahn-  
 gold, Silberbesteck, Bilder, Ölge-  
 mälde, Bernstein, Hirschgewei-  
 he, seriöse Kaufabwicklung. TEL:  
 015787151734, Mo-So, 9-20 Uhr.

### Kaufgesuch

#### Frau Stefan kauft

Pelze, Lederjacken, Schreib-Nähma-  
 schinen, Abendgarderobe, Porzel-

### Verkäufe

#### Verkaufe

Gartengerät mit allen Auflagen,  
 ein Gasgrill und vier Damenleder-  
 jacken. Tel.: 02241 9238888

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

**rundblick**  
 Sankt AUGUSTIN

Birlihgoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort  
 Kommt jede Woche zu Ihnen

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN**  
**PRESSEBEAUFTRAGTE**  
 der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
 anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
 für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
 um für diese Zeitung Artikel einzustellen:  
<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Mitgliederversammlung des Akkordeon-Orchesters 1960 Mülleken e.V.

Die Mitgliederversammlung des Akkordeon-Orchesters fand am 29. April statt. In diesem Jahr mussten die Positionen des Vorstands Vorsitz, Finanzen und Kommunikation neu besetzt werden. Die bisherigen Amtsinhaber hatten offensichtlich gute Arbeit geleistet, denn sie wurden erneut gewählt. Ottilie Keß bleibt weiterhin Vorsitzende und Susanne Lunkenheimer ist weiterhin für die Finanzen zuständig. Unbesetzt blieb der Posten des aus-

scheidenden Vorstands Kommunikation Herbert Bohlscheid, für dessen wertvoll geleistete Arbeiten die Vorsitzende herzlich dankte. Aufgaben des Postens konnten an kooptierte Mitglieder verteilt werden. Als neue Kassenprüferin wurde Christa Stiller für ein Jahr und Hildgard Mosig für zwei Jahre gewählt. Bei der Versammlung in der Gaststätte „zum Lööre Oohs“ wurde auf die stabile Kassenlage des AOM hingewiesen, welche nicht zuletzt dem

erfolgreichen jährlichen Herbstkonzert in der Stadthalle Troisdorf und den sonstigen Auftritten während eines Jahres zu verdanken ist. Die AOM-Vorsitzende Ottilie Keß trug zusammen mit Geschäftsführerin Rita Wagner den Jahresbericht des Vorstandes vor. Der Termin für das geplante Sommerfest steht fest, allerdings mehr wurde nicht verraten. Für Tatjana Löhner wurde eine Urkunde und die DHV-Nadel in Silber für zehn Jahre musi-

kalisches Engagements überreicht. Zufrieden mit seinen Musikern zeigte sich auch der Dirigent Stephan Weidenbrück, welcher seinen Jahresbericht unterhaltsam in Reimen sprach. Zum Schluss dankte er Werner Sträßer für seine verlässliche Vertretung als Dirigent und der Beisteuerung von Arrangements für die musikalische Abwechslung. Und was alle Orchestermitglieder freut, sind drei neu gewonnene Mitspielerinnen, welche den Orchesterbestand erweitern.

## Aktuelles vom Förderverein Ägyptisches Museum Bonn

Zwölf Workshop-Termine für Kinder ab 7 Jahren im Mai und Juni

### Kurs 1 - Reise durch das antike Ägypten

Zusammen mit Cäsar und Kleopatra fahren wir den Nil hoch bis Assuan. Vorbei an vielen antike Stätten, die wir erforschen und z. B. Bilder fertig machen, aus Puppe eine Mumie machen, als ägyptischer Schreiben Hieroglyphen-Rätsel lösen und Schätze suchen. 16. Mai, 7. und 14. Juni um 14 Uhr. Dauer 4 Stunden, 25 Euro/Teilnehmer

### Kurs 2 - Schatzsuche im Museum

Im Ägyptischen Museum findet eine Schnipsel-Jagd statt. Die Hinweise und Wege sind allerdings in Hieroglyphen-Schrift verfasst. Die geheimen Tafeln führen zu einem „Schatz“, einem schönen Geschenk. Die Teilnehmerzahl müssen wir auf zehn Personen beschränken. 31. Mai und 20. Juni um 14:30 Uhr. Dauer 2,5 Stunden, 20 Euro/Teilnehmer



So sieht unser Workshopraum im Museum aus.

### Kurs 3 - Hieroglyphen-Schrift

Die Zeichen werden unserer Schrift gegenübergestellt und auf verschiedene Weise geübt, z. B. mit dem eigenen Namen auf original Papyrus-Streifen. Wird ein Rätsel in Hieroglyphen entschlüsselt, gibt es hierfür einen schönen Preis.

30. Mai, 6. und 27. Juni um 14:30 Uhr. Dauer 2,5 Stundem, 20 Euro/Kind

### Kurs 4 - Keramik reparieren

Es sollen Keramikteile gesucht und wieder zusammengesetzt werden. Anschließend wird die Hieroglyphen-Schrift entziffert.

28. Juni um 14:30 Uhr. Dauer 2,5 Stunden, 20 Euro/Teilnehmer

### Kurs 5 - Ägyptisches Grab ausstatten

Für das Königsgrab müssen viele Sachen gebastelt und gemalt werden. Auch muss die Königin, eine Schaufensterpuppe, in eine Mumie verwandelt werden.

13. Juni um 14 Uhr, Dauer 3 Stunden, 25 Euro/Teilnehmer

### Veranstaltungsort

Ägyptisches Museum der Universität Bonn (P26), 3. Etage, barrierefrei, Poststr. 26 in 53113 Bonn (Eingang gegenüber dem ehemaligen Karstadt)

Dies sind Veranstaltungen des Fördervereins des Ägyptischen Museums der Uni Bonn (bitte bar an Kasse im Museum entrichten, Kar-

tenzahlung nicht möglich). Rückfragen und Anmeldungen unter

FVEgyptmuseum@gmx.de. Hier auch einen Termin reservieren.

STADTVERWALTUNG | POLITIK | SPORT | FAMILIEN | KIRCHEN | TERMINE U.V.M.:





NEWS AUS ST. AUGUSTIN – JETZT AUCH UNTER:

rundblick-SANKT-AUGUSTIN.DE

Hallo liebe Sankt Augustiner\*innen,  
**RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE IST ONLINE – 100% SANKT AUGUSTIN!**

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: [www.rundblick-sankt-augustin.de](http://www.rundblick-sankt-augustin.de). Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann registriere Dich jetzt auf [redaktion.rautenberg.media](mailto:redaktion.rautenberg.media) und erhalte einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe des Rundblick Sankt Augustin.

**RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE – wir freuen uns auf Dich!**



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 16. Mai**

**Merlin Apotheke am Hochhaus OHG**

Mittelstraße 111, 53757 Sankt Augustin, 02241 97700

**Sonntag, 17. Mai**

**Engelbert Humperdinck-Apotheke**

Humperdinckstraße 14, 53721 Siegburg, 02241 592040

**Montag, 18. Mai**

**Siebengebirgs-Apotheke**

Dollendorfer Straße 7, 53639 Königswinter, 02244 2010

**Dienstag, 19. Mai**

**Rosen-Apotheke**

Niederpleiser Straße 48, 53757 Sankt Augustin, 02241 342040

**Mittwoch, 20. Mai**

**Veedels-Apotheke Bonn-Beuel**

Johann-Link-Straße 16, 53225 Bonn, 0228 4798700

**Donnerstag, 21. Mai**

**Antonius-Apotheke**

Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin, 02241 334510

**Freitag, 22. Mai**

**Holtkamp Apotheke Bonner Straße**

Bonner Straße 81, 53757 Sankt Augustin, 02241 932130

**Samstag, 23. Mai**

**Malteser-Apotheke**

Frankfurter Straße 72, 53773 Hennef, 02242 81234

**Sonntag, 24. Mai**

**Veedels-Apotheke Sankt Augustin**

Südstraße 33, 53757 Sankt Augustin, 02241 202023

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Kinderärztlicher**

**Bereitschaftsdienst**

Arnold-Janssen-Straße 29

53757 St. Augustin

02241/234000

**Zahnärztlicher**

**Bereitschaftsdienst**

Rhein-Sieg-Kreis

01805 / 986 700

**Tierärztlicher Bereitschafts-**

**dienst**

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

**Tierärztlicher Ringnotdienst**

**Rhein Sieg**

tierarzt-notdienst-rhein-sieg-

kreis.de

**Krankenhäuser**

Asklepios Klinik,

Arnold-Janssen-Str. 29

53757 St. Augustin

02241/249-0

**Unfälle, Katastrophen**

**und Gewalttaten**

Notfalltelefon

Montag - Freitag

von 9 bis 16 Uhr

0172/2671727

**Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe**

**Rhein-Sieg e.V.**

jeden Dienstag anonymer HIV-

Schnelltest 9.30 Uhr bis 13 Uhr

02241/9799982

**Deutscher Kinderschutzbund**

**Sankt Augustin**

02241/28000

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)  
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer 116 111
- Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
- Hilfetelefon Schwangere in Not 0800 404 00 20
- Eltern-Telefon 0800 111 05 50
- Initiative vermisste Kinder 116 000
- Opfer-Notruf 116 006



## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-**  
**schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## Ortsgruppe der Anonymen Alkoholiker Hennef stellt sich vor

Sie bietet allen Menschen Hilfe an, die den Wunsch haben, mit dem Trinken aufzuhören. Sie trifft sich zu ihren Meetings jeden Dienstag um 19.30 Uhr in der ev. Kirchengemeinde, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef.

Wer vor dem Meeting mit einem Gruppenmitglied sprechen möchte, wendet sich an:

Edmund (01522 1471 126) oder Stefan (02241 8982 321)

## Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit (Emotions-Anonymous/EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung, Kraft und Hoffnung.

### Kontakt:

Silke: 0151/16573691

Norbert: 0160/97319919

EA-Sankt-Augustin@web.de

### Samstags: 18.15 Uhr

Markt 1 (Club)

53757 Sankt Augustin



- Abscheidertechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfungsbeseitigung
- Planung & Beratung

**ATEC**  
Frank Bergzog  
Waldstr. 8  
53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241 / 8 460 858  
Fax 02241 / 8 460 859  
ATEC-Bergzog@t-online.de  
www.ATEC-Bergzog.de

**Umweltschutz muss nicht teuer sein!**

Ölabscheiderprüfungen  
DIN 1999  
Kanaldruckprüfungen  
DIN EN 1610

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- **Telefon-Nummer für Frauen**  
**116 016**
- **Telefon-Nummer für Männer**  
**0800 12 39 900**

**Termine jetzt auch online buchbar:**  
[johanniter.de/hausnotruf](http://johanniter.de/hausnotruf)

## Der Johanniter-Hausnotruf

Zuhause und unterwegs ein gutes Gefühl.



☎ **0800 88 1 1220 (gebührenfrei)**



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Sicherheit rund um die Uhr

Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das?

- Beim **Basispaket** tragen Sie einen Funksender bei sich, mit dem Sie die Johanniter in Notfällen per Knopfdruck kontaktieren können. Wir informieren dann sofort Ihre hinterlegten Notfallkontakte.
- Beim **Komfortpaket** buchen Sie noch unseren Schlüsseldienst dazu: unsere Mitarbeitenden sind dann immer ganz in Ihrer Nähe. Im Notfall kommen sie mit dem hinterlegten Schlüssel in kürzester Zeit vorbei und leisten Hilfe.

Testen Sie unseren Hausnotruf, unsere Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zu Hause. Auf Wunsch liefern wir auch kontaktlos.

Die Johanniter beraten Sie gerne, rufen Sie uns an. Gemeinsam finden wir heraus, welches Angebot am besten zu Ihnen passt.

[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)





**morgen schöner wohnen**

**Die 4-Säulen einer Spanndecke**

- Schöne Optik • Beleuchtung
- Weiche Akustik • IR-Heizung

**Plameco live Erleben**  
Immer für Sie vor Ort!  
Dienstags von 14:00 - 18:00 Uhr  
Freitags von 11:00 - 15:00 Uhr

**Plameco Spanndecken**  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
☎ 0176-56056949  
[plameco.de/koeln](http://plameco.de/koeln)

**Komm vorbei!**

\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf.

**Ruf an oder komm in die Ausstellung**

## ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM

## PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre **DIGITAL-AUSGABE:**  
[www.rundblick-sankt-augustin.de](http://www.rundblick-sankt-augustin.de)



**BANNER für den digitalen Rundblick Sankt Augustin einfach bei mir schalten.** Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

■ **ZEITUNG**

■ **DRUCK**

■ **WEB**

■ **FILM**

Lokaler geht's nicht. Satz, Druck, Image. 24/7 online. Perfekter Drehmoment.

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper



# rundblick

## Sankt AUGUSTIN

Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort  
Kommt jede Woche zu Ihnen



**MEDIENBERATER**  
**Marco von Ganski**

**FON** 02241 260-414  
**E-MAIL** [m.vonganski@rautenberg.media](mailto:m.vonganski@rautenberg.media)



Rundblick Stadt Sankt Augustin | 16. Mai 2026 | Woche 20 | Rautenberg Media | [www.rundblick-sankt-augustin.de](http://www.rundblick-sankt-augustin.de)

| 31



**ÜBER 40 JAHRE**  
**BREUER**

**DEIN SOMMER, DEIN MOMENT ...**



**WASSERGARTEN-TRAUM**

Große Auswahl an Pflanzen und Zubehör für Miniteiche auf Balkon und Terrasse sowie für Gartenteiche ...



**HERRLICH MEDITERRAN**

Urlaubsflair für Zuhause: Oliven- und Feigenbäume, Palmen, Zitruspflanzen und viele andere Sommerschönheiten ...



STÜCK NUR  
**14,99\***  
STATT  
**18,99**

**BREUER'S TOP-PREIS**

**SOLAR LATERNE**

versch. Modelle | auf Stab | Ø 14 cm | 81 cm hoch | LED

\*Angebot gültig 15.–21.05.26, solange der Vorrat reicht.

**Pflanzen Breuer e.K. HENNEF**  
Emil-Langen-Straße 6 . Tel.: 0 22 42/91 55 40

**Pflanzen Breuer e.K. SANKT AUGUSTIN**  
Am Apfelbäumchen 1 . Tel.: 0 22 41/31 57 77

[www.pflanzen-breuer.de](http://www.pflanzen-breuer.de)

Mo.–Fr. 9:00–19:00 Uhr . Sa. 9:00–18:00 Uhr . So. 11:00–16:00 Uhr\*\*

**NUR HENNEF Pfingst-So. 11:00–16:00 Uhr\*\* . Pfingst-Mo. geschlossen (\*\*Kein Verkauf von Möbeln/Geräten.)**

